



Gemeindeinformation **Völkermarkt**



Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Völkermarkt | Nummer 158 | Dezember 2025

Zugestellt durch Post.at



*Frohe Weihnachten
& ein gutes neues Jahr!*



▲ Veranstaltungen auf einen Blick

Angaben ohne Gewähr - Änderungen vorbehalten. Weitere Informationen finden Sie unter www.voelkermarkt.gv.at

DEZEMBER 2025

Fr. 28.11.2025 bis So. 30.11.2025 täglich ab 15:00 Uhr			Völkermarkter Adventzauber (1. Adventwochenende)	Unterer Hauptplatz
Sa.	29.11.25	16:30 Uhr	Feierliche Adventeröffnung mit musikalischer Umrahmung und Adventkranzsegnung	Stadtpfarrkirche St. Magdalena
Sa. 29.11.2025 bis Mo. 01.12.2025 täglich ab 10:00 Uhr			Krippen- und Weihnachtsbasar der Familie Tischler und Familie Lippe	Foyer Neue Burg
So.	30.11.25	10:00 - 18:00 Uhr	Völkermarkter Nikolomarkt	Hauptplatz Völkermarkt
So.	30.11.25	ab 13:00 Uhr	Prosciutto und Wein - Rotary Club Völkermarkt	Altes Brauhaus
Mo.	01.12.25	ab 08:00 Uhr	Flohmarkt - Rotary Club Völkermarkt	Stadtturm
Mo.	01.12.25	10:00 - 18:00 Uhr	Völkermarkter Nikolomarkt	Hauptplatz Völkermarkt
Do.	04.12.25	18:30 Uhr	Praxis HAK - INFO-NIGHT	HAK Völkermarkt
Do.	04.12.25	18:00 Uhr	„Bürgerlust im Lichterglanz“ Stadtgemeinde Völkermarkt & Bürgerfrauen der Abstammungsstadt	Bürgerlustpark
Fr. 05.12.2025 bis So. 07.12.2025 täglich ab 15:00 Uhr			Völkermarkter Adventzauber (2. Adventwochenende)	Unterer Hauptplatz
Sa.	06.12.25	18:00 Uhr	14. Völkermarkter Perchtenlauf - Lippitzbacher Höllenteufel	Hauptplatz Völkermarkt
So.	07.12.25	10:00 Uhr	Ambrosiusmesse des Bienenzuchtvereines Völkermarkt und Umgebung - gesangliche Umrahmung - Quartett MGV-Scholle; anschließend Brunch im Pfarrhof	Stadtpfarrkirche St. Magdalena
Mi.	10.12.25		Schnuppertag an der Praxis-HAK Völkermarkt Voranmeldungen online oder telefonisch unter 04232/2039	HAK Völkermarkt
Mi.	10.12.25	08:00 - 10:00 Uhr	Kostenlose Sprechstunde der PFLEGE.NAH.VERSORGUNG	Rathaus 2. Stock Zi. 21
Fr. 12.12.2025 bis So. 14.12.2025 täglich ab 15:00 Uhr			Völkermarkter Adventzauber (3. Adventwochenende)	Unterer Hauptplatz
Sa.	13.12.25	09:00 - 14:00 Uhr	Charity Adventfrühstück Soroptimistclub Kärnten Unterland-Völkermarkt	Neue Burg
So.	14.12.25	16:30 - 19:30	KINDER EISDISCO	Unterer Hauptplatz
Mo.	15.12.25		Schnuppertag an der Praxis-HAK Völkermarkt Voranmeldungen online oder telefonisch unter 04232/2039	HAK Völkermarkt
Fr.	19.12.25	19:30 Uhr	Adventkonzert Singkreis Völkermarkt	Neue Burg
Fr. 19.12.2025 bis So. 21.12.2025 täglich ab 15:00 Uhr			Völkermarkter Adventzauber (4. Adventwochenende)	Unterer Hauptplatz
Mo.	22.12.25	17:00 Uhr	Friedenslicht der FF Haimburg	Rüsthaus FF Haimburg
Di.	23.12.25	16:00 Uhr	Friedenslicht der FF St. Peter a.W.	Rüsthaus FF St. Peter a.W.
Di.	23.12.25	16:00 Uhr	Friedenslicht der FF Völkermarkt	Rüsthaus FF Völkermarkt
Di.	23.12.25	15:00 Uhr	Friedenslichtbasar der Feuerwehrjugend FF St. Margarethen o.T.	FF St. Margarethen o.T.
Mi.	24.12.25	16:00 Uhr	Krippenandacht	Stadtpfarrkirche St. Magdalena
Do.	25.12.25	10:00 Uhr	Orchestermesse gestaltet vom Kirchenchor mit Solisten und Orchester	Stadtpfarrkirche St. Magdalena
Do.	25.12.25	20:00 Uhr	XMAS-Party	Neue Burg
Di.	30.12.25	19:00 Uhr	Festliche Musik zum Jahreswechsel „Mit Pauken und Trompeten“ Konzert mit dem Ensemble „Trumpet Brass“ Leitung: Harald Marschnig und dem „Doppelsextett Carinthia“ Leitung: Wolfgang Felsberger; Sprecherin: Roswitha Krainer-Marschnig	Stadtpfarrkirche St. Magdalena



Janesch
FAHRSCHULE **30**
Jahre

19.12. X-MAS KURS
29.12. MOPED KURS
6.2.2026 SEMESTERKURS

**AN WEIHNACHTEN
DENKEN UND
GUTSCHEINE
SCHENKEN**

EKZ VÖLKERMARKT 04232 37440 fahrschule-janesch.at

JÄNNER - APRIL 2026

Fr.	16.01.26	Einlass 19:00 Uhr	HAK - Maturaball	Neue Burg
Mi.	21.01.26		Schnuppertag an der Praxis-HAK Völkermarkt Voranmeldungen online oder telefonisch unter 04232/2039	HAK Völkermarkt
Sa.	24.01.26	20:00 Uhr	MGV "Scholle" Ball	Neue Burg
Mo.	26.01.26		Schnuppertag an der Praxis-HAK Völkermarkt Voranmeldungen online oder telefonisch unter 04232/2039	HAK Völkermarkt
So.	01.02.26	14:00 Uhr	Bezirkspensionistenball	Neue Burg
Di.	17.02.26	13:00 Uhr	Großer Faschingsumzug	Hauptplatz Völkermarkt
Mi.	01.04.26	08:00 - 12:30 Uhr	"OSTER" Wochenmarkt	Hauptplatz Völkermarkt
Mi.	01.04.26	18:00 - 22:00 Uhr	traditionelles Osterschießen	Schützenverein Völkermarkt
Do.	02.04.26	18:00 - 22:00 Uhr	traditionelles Osterschießen	Schützenverein Völkermarkt
Fr.	03.04.26	08:00 - 12:30 Uhr	"OSTER" Frischemarkt	Hauptplatz Völkermarkt
So.	05.04.26	ab 19:30 Uhr	OSTERTANZ - LJ St. Stefan/Haimburg	Neue Burg
Do.	30.04.26		Völkermarkter Wirtesfest	Völkermarkt Stadt

FLOHMARKT VÖLKERMARKT

ab 28.03.2026			
jeden Samstag	08:00 - 13:00 Uhr	Flohmarkt Völkermarkt (nur bei Schönwetter)	Hauptplatz Völkermarkt

MÄRKTE GANZJÄHRIG

jeden Mittwoch	08:00 - 12:30 Uhr	WOCHENMARKT wenn Mittwoch Feiertag, Dienstag davor	Hauptplatz Völkermarkt
jeden Freitag	08:00 - 12:30 Uhr	FRISCHEMARKT Feiertags kein Markt	Hauptplatz Völkermarkt

RE/MAX My Home Center

**Gutschein für eine
kostenlose Marktwerteinschätzung***
bei Ihren **RE/MAX-Experten** in Völkermarkt!

*Gilt nur für Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen
und Baugrundstücke bis 1.500 m²

www.remax-myhome.at

Ing. Dietmar Knapp 0664 276 56 56

Hauptplatz 15 in Völkermarkt



Wir feiern: Völkemarkt ist seit 3 Jahren digital verbunden

Im Oktober 2022 war es soweit: Völkemarkt startete mit der digitalen Gemeindeplattform CITIES – ein Meilenstein für das Gemeindeleben.

Heute ist CITIES nicht mehr wegzudenken. Bürger:innen, Verwaltung, Vereine und Betriebe sind digital miteinander verbunden und alles Wichtige aus unserer Gemeinde ist an einem Ort gebündelt. Die Nutzung ist bequem per App oder über den Browser möglich – mit CITIES ist die Gemeinde immer griffbereit.



Alles für Bürger:innen auf einen Blick

CITIES macht den Alltag in Völkemarkt einfacher. Mit nur wenigen Klicks haben Bürger:innen Zugang zu hilfreichen Services: Der Müllkalender erinnert zuverlässig an Abfuhrtermine, ein Eventkalender sorgt dafür, über Veranstaltung im Ort informiert zu sein und Anliegen können unkompliziert über CITIES an die Gemeinde übermittelt

werden. Zudem finden sich alle Neuigkeiten und Informationen aus Völkemarkt aktuell und übersichtlich auf einen Blick.

Sichtbarkeit für Betriebe & Vereine

Auch für Betriebe und Vereine bringt die Plattform viele Vorteile. Sie können ihre Sichtbarkeit erhöhen, neue Kundschaft und Mitglieder gewinnen, Einblicke ins Vereinsleben gewähren oder Mitarbeiter:innen suchen. Mit CITIES können unterschiedliche Zielgruppen schnell und direkt erreicht werden.

Gesamtlösung für den digitalen Auftritt

Seit Kurzem bietet CITIES neben der Informationsplattform zusätzlich Websites an, die smart mit der App verknüpft sind. Inhalte werden automatisch übernommen, wodurch ein einheitlicher digitaler Auftritt entsteht. Für Betriebe und Vereine bedeutet das weniger Verwaltungsaufwand, eine erhebliche Zeitersparnis und geringere Kosten.

Umfassender Service & Unterstützung

Damit alle die vielseitigen Möglichkeiten von CITIES optimal nutzen, gibt es regelmäßig kostenlose Webinare und Online-Sprechstunden. Dort erhalten Betriebe und Vereine wertvolle Tipps, wie sie ihre Präsenz weiter stärken können.

Interessiert?

Sie möchten mehr über die Möglichkeiten von CITIES erfahren oder selbst Teil unserer digitalen Gemeinde werden? Melden Sie sich direkt bei der Gemeinde oder beim CITIES-Support unter **316 90 90 30** oder **support@citiesapps.com**.



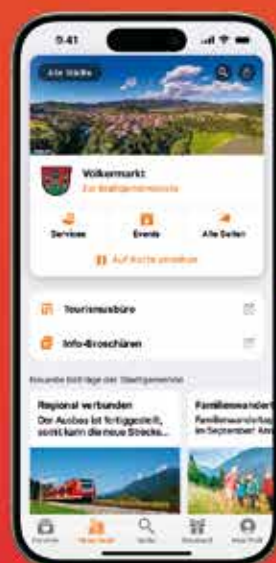
Unser Müllkalender zieht um

Ab sofort findest du alle Müllabfuhrtermine der Gemeinde Völkermarkt auf CITIES. Die bisherige App wird eingestellt – wechsele jetzt, um auch weiterhin rechtzeitig an jede Müllabholung erinnert zu werden.

Lade dir CITIES kostenlos im App Store herunter und bleibe immer bestens informiert! CITIES erinnert dich nicht nur praktisch per Push-Nachricht am Smartphone an die nächste Müllabholung, auf unserer Gemeindeplattform findest du auch alle Infos, News und Events aus Völkermarkt auf einen Blick.

Schritt für Schritt zum neuen Müllkalender von Völkermarkt

Anleitung für den Müllkalender auf deinem Smartphone.



- 1** Lade dir CITIES herunter & verbinde dich mit Völkermarkt: Öffne „Services“ in Völkermarkt
- 2** Tippe auf „Müllkalender“
- 3** Wähle dein Gebiet aus oder nutze die Funktion „Adresse suchen“
- 4** Wähle deinen gewünschten Erinnerungszeitpunkt aus & tippe auf „Müllkalender hinzufügen“

Entsorgungsplan 2026

Tour 1

Völkermarkt Gewerbestraße 4 und 6, Frankenweg 1,3,4,5,10 und 11; Ortschaften: Ruhstatt 1,1a,2,3,4,5,6,7,8, 13,14,15,16,18,20,21,22,23,24, Jauntalweg 9,12,14,16, Penk, Neudenstein (ohne Objekte 1,2,3) Pörschach Wurzen, Ladratschen (ohne Objekte 2 und 11) Greuth (ohne Objekte 12,13,20,20a,24 und 72) Niederdorf 2,Unterbergen, Salchendorf, St.Michael o.d.Gurk, Schöndorf, Töllerberg, St.Margarethen o.T. (ohne Objekte 10, 22,22a und 24)

RESTMÜLL 4-wöchentlich			PAPIER 6-wöchentlich			GELBER SACK 6-wöchentlich		
Montag	19.	Jän.	Mittwoch	14.	Jän.	Montag	12.	Jän.
Montag	16.	Feber	Mittwoch	25.	Feber	Montag	23.	Feber
Montag	16.	März	Mittwoch	8.	April	Dienstag	7.	April
Montag	13.	April	Mittwoch	20.	Mai	Montag	18.	Mai
Freitag	8.	Mai	Mittwoch	1.	Juli	Montag	29.	Juni
Montag	8.	Juni	Mittwoch	12.	Aug	Montag	10.	Aug
Montag	6.	Juli	Mittwoch	23.	Sept.	Montag	21.	Sept.
Montag	3.	Aug	Mittwoch	4.	Nov.	Montag	2.	Nov.
Montag	31.	Aug	Dienstag	15.	Dez	Montag	14.	Dez
Montag	28.	Sept.						
Freitag	23.	Okt.						
Montag	23.	Nov.						
Freitag	18.	Dez						

Tour 3

Völkermarkt Ost (ohne Forellenweg 25 u. Höfflerweg), St.Peter a.W. (Siedlung bis Ende Zeckrestraße), Dürrenmos 17, Obersielach 3,5,5a,6,6a,7,8,9,20,23,25,54 56,59,60,63,64,66,67 und 69, Ratschitschach 15,23,24,27,28 und St. Agnes 17,18,19, Sonnenpark, Rudolfstraße

RESTMÜLL 4-wöchentlich			PAPIER 6-wöchentlich			GELBER SACK 6-wöchentlich		
Donnerstag	22.	Jän.	Freitag	16.	Jän.	Mittwoch	14.	Jän.
Donnerstag	19.	Feber	Freitag	27.	Feber	Mittwoch	25.	Feber
Donnerstag	19.	März	Freitag	10.	April	Mittwoch	8.	April
Donnerstag	16.	April	Freitag	22.	Mai	Mittwoch	20.	Mai
Mittwoch	13.	Mai	Freitag	3.	Juli	Mittwoch	1.	Juli
Donnerstag	11.	Juni	Freitag	14.	Aug	Mittwoch	12.	Aug
Donnerstag	9.	Juli	Freitag	25.	Sept.	Mittwoch	23.	Sept.
Donnerstag	6.	Aug	Freitag	6.	Nov.	Mittwoch	4.	Nov.
Donnerstag	3.	Sept.	Donnerstag	17.	Dez	Mittwoch	16.	Dez
Donnerstag	1.	Okt.						
Donnerstag	29.	Okt.						
Donnerstag	26.	Nov.						
Dienstag	22.	Dez						

Tour 2

Völkermarkt West (die Trennlinie teilt den Hauptplatz entlang der Seebergstraße und endet in der Haimburgerstraße bei der Berufsschule), Weinbergstraße, Weinberg, Am Weinberg, Kaltenbrunn, Arlsdorf

RESTMÜLL 4-wöchentlich			PAPIER 6-wöchentlich			GELBER SACK 6-wöchentlich		
Dienstag	20.	Jän.	Donnerstag	15.	Jän.	Dienstag	13.	Jän.
Dienstag	17.	Feber	Donnerstag	26.	Feber	Dienstag	24.	Feber
Dienstag	17.	März	Donnerstag	9.	April	Dienstag	7.	April
Dienstag	14.	April	Donnerstag	21.	Mai	Dienstag	19.	Mai
Montag	11.	Mai	Donnerstag	2.	Juli	Dienstag	30.	Juni
Dienstag	9.	Juni	Donnerstag	13.	Aug	Dienstag	11.	Aug
Dienstag	7.	Juli	Donnerstag	24.	Sept.	Dienstag	22.	Sept.
Dienstag	4.	Aug	Donnerstag	5.	Nov.	Dienstag	3.	Nov.
Dienstag	1.	Sept.	Mittwoch	16.	Dez	Dienstag	15.	Dez
Dienstag	29.	Sept.						
Dienstag	27.	Okt.						
Dienstag	24.	Nov.						
Montag	21.	Dez						

Tour 4

St.Jakob (ohne die Objekte St.Jakob 8,13,17,18,19,22,25,26, 32,38,39,43,46,47,48,54,55), Dürrenmoos, (ohne Objekt 17), Gletschach, Haimburg, Dobrowa, St.Agnes (ohne 17,18,19), Oschenitzen, Unterlinden 4 und 9, Steinkogel, Obersielach 9,14,16, 16a ,17,18,20,21,23,26,27,28,30,31,32,36,37,39,41,42 und St.Peter a.W. 7,8,28,49, Höfflerweg und Forellenweg 25,

RESTMÜLL 4-wöchentlich			PAPIER 6-wöchentlich			GELBER SACK 6-wöchentlich		
Freitag	23.	Jän.	Mittwoch	28.	Jän.	Donnerstag	15.	Jän.
Freitag	20.	Feber	Mittwoch	11.	März	Donnerstag	26.	Feber
Freitag	20.	März	Mittwoch	22.	April	Donnerstag	9.	April
Freitag	17.	April	Dienstag	2.	Juni	Donnerstag	21.	Mai
Freitag	15.	Mai	Mittwoch	15.	Juli	Donnerstag	2.	Juli
Freitag	12.	Juni	Mittwoch	26.	Aug	Donnerstag	13.	Aug
Freitag	10.	Juli	Mittwoch	7.	Okt.	Donnerstag	24.	Sept.
Freitag	7.	Aug	Mittwoch	18.	Nov.	Donnerstag	5.	Nov.
Freitag	4.	Sept.	Mittwoch	30.	Dez	Donnerstag	17.	Dez
Freitag	2.	Okt.						
Freitag	30.	Okt.						
Freitag	27.	Nov.						
Mittwoch	23.	Dez						

Terminänderungen vorbehalten!

Die Behälter bzw. Säcke sind am Abfuhrtag ab 5.00 Uhr (nach Möglichkeit am Vorabend) gut ersichtlich am Straßenrand bzw. an der nächsten öffentl. Straße bereitzustellen.
Eine Nachentleerung von nicht zeitgerecht bereitgestellten Tonnen bzw. Säcken findet nicht statt!



Tour 5a

Frankenberg, Korb, St.Georgen a.W, Winklern, Skoflitzten, Kremschitz, Waisenberg, (ohne Objekte 11,12,24, und 26), Gänsdorf, Fürholz, Obertrixen, Mittertrixen 15 und St.Margarethen o.T. 43 für Reisdorf und Mauern (Papier und Gelber Sack)

RESTMÜLL 4-wöchentlich			PAPIER 6-wöchentlich			GELBER SACK 6-wöchentlich		
Montag	26.	Jän.	Donnerstag	29.	Jän.	Freitag	16.	Jän.
Montag	23.	Feber	Donnerstag	12.	März	Freitag	27.	Feber
Montag	23.	März	Donnerstag	23.	April	Freitag	10.	April
Montag	20.	April	Mittwoch	3.	Juni	Freitag	22.	Mai
Montag	18.	Mai	Donnerstag	16.	Juli	Freitag	3.	Juli
Montag	15.	Juni	Donnerstag	27.	Aug	Freitag	14.	Aug
Montag	13.	Juli	Donnerstag	8.	Okt.	Freitag	25.	Sept.
Montag	10.	Aug	Donnerstag	19.	Nov.	Freitag	6.	Nov.
Montag	7.	Sept.	Donnerstag	31.	Dez	Freitag	18.	Dez
Montag	5.	Okt.						
Montag	2.	Nov.						
Montag	30.	Nov.						
Montag	28.	Dez						

Tour 6a

Mittertrixen ohne 13,50,51,53 und 54, Kulm, Hafendorf (ohne 3,7,9,15), St.Margarethen o.T. 10,22,22a,24

RESTMÜLL 4-wöchentlich			PAPIER 6-wöchentlich			GELBER SACK 6-wöchentlich		
Montag	5.	Jän.	Freitag	30.	Jän.	Montag	19.	Jän.
Montag	2.	Feber	Freitag	13.	März	Montag	2.	März
Montag	2.	März	Freitag	24.	April	Montag	13.	April
Montag	30.	März	Freitag	5.	Juni	Dienstag	26.	Mai
Montag	27.	April	Freitag	17.	Juli	Montag	6.	Juli
Dienstag	26.	Mai	Freitag	28.	Aug	Montag	17.	Aug
Montag	22.	Juni	Freitag	9.	Okt.	Montag	28.	Sept.
Montag	20.	Juli	Freitag	20.	Nov.	Montag	9.	Nov.
Montag	17.	Aug				Montag	21.	Dez
Montag	14.	Sept.						
Montag	12.	Okt.						
Montag	9.	Nov.						
Montag	7.	Dez						

Tour 5b

Klein St.Veit, Terpetzen, Bischofberg, Waisenberg 11,12,24 und 26, für Reisdorf u. Mauern (nur Restmüll)

RESTMÜLL 4-wöchentlich			PAPIER 6-wöchentlich			GELBER SACK 6-wöchentlich		
Dienstag	27.	Jän.	Freitag	2.	Jän.	Freitag	16.	Jän.
Dienstag	24.	Feber	Freitag	13.	Feber	Freitag	27.	Feber
Dienstag	24.	März	Freitag	27.	März	Freitag	10.	April
Dienstag	21.	April	Donnerstag	7.	Mai	Freitag	22.	Mai
Dienstag	19.	Mai	Freitag	19.	Juni	Freitag	3.	Juli
Dienstag	16.	Juni	Freitag	31.	Juli	Freitag	14.	Aug
Dienstag	14.	Juli	Freitag	11.	Sept.	Freitag	25.	Sept.
Dienstag	11.	Aug	Donnerstag	22.	Okt.	Freitag	6.	Nov.
Dienstag	8.	Sept.	Freitag	4.	Dez	Freitag	18.	Dez
Dienstag	6.	Okt.						
Dienstag	3.	Nov.						
Dienstag	1.	Dez.						
Dienstag	29.	Dez						

Tour 6b

Wandelitzen, Unterlinden 1,2,3, Attendorf, Berg ob Attendorf, St.Stefan, Niedertrixen 1 und 2, St.Martin, Berg ob St.Martin, Aich 11, Gattersdorf, Bösenort, Mittertrixen 13,50,51,53 und 54

RESTMÜLL 4-wöchentlich			PAPIER 6-wöchentlich			GELBER SACK 4-wöchentlich		
Mittwoch	7.	Jän.	Freitag	30.	Jän.	Montag	19.	Jän.
Dienstag	3.	Feber	Freitag	13.	März	Montag	2.	März
Dienstag	3.	März	Freitag	24.	April	Montag	13.	April
Dienstag	31.	März	Freitag	5.	Juni	Dienstag	26.	Mai
Dienstag	28.	April	Freitag	17.	Juli	Montag	6.	Juli
Mittwoch	27.	Mai	Freitag	28.	Aug	Montag	17.	Aug
Dienstag	23.	Juni	Freitag	9.	Okt.	Montag	28.	Sept.
Dienstag	21.	Juli	Freitag	20.	Nov.	Montag	9.	Nov.
Dienstag	18.	Aug				Montag	21.	Dez
Dienstag	15.	Sept.						
Dienstag	13.	Okt.						
Dienstag	10.	Nov.						
Mittwoch	9.	Dez						

Terminänderungen vorbehalten!

Die Behälter bzw. Säcke sind am Abfuhrtag ab 5.00 Uhr (nach Möglichkeit am Vorabend) gut ersichtlich am Straßenrand bzw. an der nächsten öffentl. Straße bereitzustellen.

Eine Nachentleerung von nicht zeitgerecht bereitgestellten Tonnen bzw. Säcken findet nicht statt!

Tour 7

Tainach, Höhenbergen, Tainacherfeld, Ruppgegend, Greuth, 12, 13, 20, 20a, 24 und 72 und Ladratschen 2

RESTMÜLL 4-wöchentlich			PAPIER 6-wöchentlich			GELBER SACK 6-wöchentlich		
Montag	12.	Jän.	Mittwoch	11.	Feber	Dienstag	20.	Jän.
Montag	9.	Feber	Mittwoch	25.	März	Dienstag	3.	März
Montag	9.	März	Dienstag	5.	Mai	Dienstag	14.	April
Dienstag	7.	April	Mittwoch	17.	Juni	Mittwoch	27.	Mai
Montag	4.	Mai	Mittwoch	29.	Juli	Dienstag	7.	Juli
Montag	1.	Juni	Mittwoch	9.	Sept.	Dienstag	18.	Aug
Montag	29.	Juni	Dienstag	20.	Okt.	Dienstag	29.	Sept.
Montag	27.	Juli	Mittwoch	2.	Dez.	Dienstag	10.	Nov.
Montag	24.	Aug				Montag	21.	Dez
Montag	21.	Sept.						
Montag	19.	Okt.						
Montag	16.	Nov.						
Montag	14.	Dez						

Tour 9

Niedertrixen (ohne Objekt 1 und 2), Aich (ohne Objekt 11), Bergstein, Rammersdorf, Hafendorf 3, 7, 9, 15, Krenobitsch

RESTMÜLL 4-wöchentlich			PAPIER 6-wöchentlich			GELBER SACK 6-wöchentlich		
Dienstag	27.	Jän.	Freitag	2.	Jän.	Montag	19.	Jän.
Dienstag	24.	Feber	Freitag	13.	Feber	Montag	2.	März
Dienstag	24.	März	Freitag	27.	März	Montag	13.	April
Dienstag	21.	April	Donnerstag	7.	Mai	Dienstag	26.	Mai
Dienstag	19.	Mai	Freitag	19.	Juni	Montag	6.	Juli
Dienstag	16.	Juni	Freitag	31.	Juli	Montag	17.	Aug
Dienstag	14.	Juli	Freitag	11.	Sept.	Montag	28.	Sept.
Dienstag	11.	Aug	Donnerstag	22.	Okt.	Montag	9.	Nov.
Dienstag	8.	Sept.	Freitag	4.	Dez	Montag	21.	Dez
Dienstag	6.	Okt.						
Dienstag	3.	Nov.						
Dienstag	1.	Dez.						
Dienstag	29.	Dez						

Tour 8

Sterlinkstraße, Unarach, Watzelsdorf, Obersielach 2,4,10,11,1 2,13,15,19,21,22,45,46,71,72,73,74,75, Gurtschitschach, Dullach I, Ratschitschach (ohne 15, 23, 24, 27, 28), St.Peter-Ost, St.Peter-Waldrandweg, St.Peter a.W. 10, 11,22 und 35; Reifnitz, Bach, Wernzach, Lippendorf, St.Lorenzen, Objekte St. Jakob 8,13,17,18, 19,22,25, 26,32,38,39,43,46,47,48,54,55, 86, Neudenstein 1,2,3, Rakollach, Drauhofen, Dullach II (bei Tainach), Schnepfenweg, Eichenweg /bei Tainach, Admont, Lassein, Hungerrain, Mühlenweg,

RESTMÜLL 4-wöchentlich			PAPIER 6-wöchentlich			GELBER SACK 6-wöchentlich		
Mittwoch	21.	Jän.	Donnerstag	12.	Feber	Mittwoch	21.	Jän.
Mittwoch	18.	Feber	Donnerstag	26.	März	Mittwoch	4.	März
Mittwoch	18.	März	Mittwoch	6.	Mai	Mittwoch	15.	April
Mittwoch	15.	April	Donnerstag	18.	Juni	Donnerstag	28.	Mai
Dienstag	12.	Mai	Donnerstag	30.	Juli	Mittwoch	8.	Juli
Mittwoch	10.	Juni	Donnerstag	10.	Sept.	Mittwoch	19.	Aug
Mittwoch	8.	Juli	Mittwoch	21.	Okt.	Mittwoch	30.	Sept.
Mittwoch	5.	Aug	Donnerstag	3.	Dez	Mittwoch	11.	Nov.
Mittwoch	2.	Sept.				Dienstag	22.	Dez
Mittwoch	30.	Sept.						
Mittwoch	28.	Okt.						
Mittwoch	25.	Nov.						
Dienstag	22.	Dez						

Terminänderungen vorbehalten!

Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



SANTICVM
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at

Die Behälter bzw. Säcke sind am Abfuhrtag ab 5.00 Uhr (nach Möglichkeit am Vorabend) gut ersichtlich am Straßenrand bzw. an der nächsten öffentl. Straße bereitzustellen.

Eine Nachentleerung von nicht zeitgerecht bereitgestellten Tonnen bzw. Säcken findet nicht statt!



▲ Wichtige Information – Der neue CITIES- Müllkalender

Ihr Abholkalender ist nun jederzeit online abrufbar!!
Der bisherige Abfall-Abholkalender steht ab sofort digital über die Cities App zur Verfügung - (siehe Foto)

Sie finden die Daten auch im Internet auf der Cities App Seite der Stadtgemeinde Völkermarkt unter www.citiesapps.com/cities/voelkermarkt

Auf der Website können Sie Ihre Adresse eingeben, alle Abholtermine anzeigen und den Kalender als PDF speichern. In der App haben Sie zusätzlich die Möglichkeit, Erinnerungen zu aktivieren. Falls Sie Unterstützung beim Zugriff brauchen, helfen wir Ihnen gerne weiter.

Bitte prüfen Sie Ihre neuen Abholtermine!

Durch die Anpassungen im neuen Tourenplan kann es vorkommen, dass sich die gewohnten Abholtermine ändern. Sie können ab sofort Ihre Termine im digitalen Kalender oder in der App überprüfen.

Danke fürs Mitmachen!

Bitte beachten Sie, dass die Tonnen am Abfuhrtag zeitgerecht ab 5.00 Uhr morgens bereitgestellt werden. Wenn die Tonnen gut erreichbar sind, kann jede Tour schneller und sicherer erledigt werden.

Mit einem kleinen Handgriff leisten Sie einen wichtigen Beitrag dafür, dass unsere Stadt sauber und lebenswert bleibt.



IMPRESSUM:

Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Völkermarkt

Medieninhaber/Herausgeber: Stadtgemeinde Völkermarkt, 9100 Hauptplatz 1

Redaktion: Stadtgemeinde Völkermarkt, Tel. 04232/2571 Dwl. 11 oder 12,

E-Mail: sandra.schoffenegger@ktn.gde.at

Verlag, Anzeigen und Druck: Santicum Medien GmbH

Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach, Tel.: 04242/307 95, E-Mail: office@santicum-medien.at

DRUCKLAND
KÄRNTEN
PERFECTPRINT

EP: Einfach persönlicher

0%

Finanzierung

einfach in 24 Raten zahlen.

In Völkermarkt & Südpark Klagenfurt

EP: Hus
ElectronicPartner

Frohe Weihnachten

DANKE

für Ihr Vertrauen

Wir wünschen Ihnen ein friedvolles
Weihnachtsfest und alles Gute
im neuen Jahr

MAKLER MOSGAN
VERBODENHEIMVERMITTLER - IMMOBILIENHÄNDLER

Seit 1987



Beste Qualität

Aktion gültig bis 31.12.2025!

S-SCHLÖGEL-PLATTE
5,99
EURO/KG

S-SCHULTER
WIE GEWACHSEN
3,49
EURO/KG

S-KARREE
AUSGELOST
6,49
EURO/KG

S-BAUCH
WIE GEWACHSEN
4,79
EURO/KG

S-SCHLÖGEL
WIE GEWACHSEN
3,99
EURO/KG

Zustellungen in ganz Kärnten möglich!
Bestellhotline: Tel. 0463/55475
Abholung in der Filiale in Ihrer Nähe:
Klagenfurt, Schlachthofstraße 7, Tel. 0463/55475
Klagenfurt, Schlachthofstraße 5, Tel. 0463/55919
Wolfsberg, Grazer Straße 16, Tel. 04352/46091

Qualität aus Österreich garantiert
#kärntnerfleisch | www.karntnerfleisch.at

unser
Kärntner Fleisch

▲ e5-News

Sachgemäßer Umgang mit Lithium-Batterien und -Akkus

Lithiumhaltige Batterien und Akkus haben im Vergleich zu Batterien und Akkus der älteren Generation viele Vorteile.

Sie zeichnen sich besonders durch hohe Energiedichten (hohe Zellspannungen und Kapazitäten) und eine kaum wahrnehmbare Selbstentladung bei normalen Raumtemperaturen sowie einer langen Lebensdauer aus.



Nachteilig ist die Brandgefahr, die bei unsachgemäßer Verwendung von lithiumhaltigen Batterien und Akkus ausgehen kann. Der richtige Umgang während der Nutzungsphase sowie die richtige Entsorgung am Ende ihrer Lebensdauer sind daher von besonderer Bedeutung. So können mechanische Beschädigungen, thermische Einwirkungen oder eine unsachgemäße Lagerung und Aufbewahrung zu inneren und äußeren Kurzschlüssen mit schwerwiegenden Folgen führen.

Für einen sicheren Umgang gilt es folgendes zu beachten:

- Das für das Modell bestimmte Ladegerät verwenden, um Kurzschlüsse oder Überladungen zu vermeiden
- Nach Möglichkeit unter Aufsicht laden
- Batterien und Akkus recyceln und nicht im Hausmüll entsorgen, sondern bei einer Sammelstelle in der Nähe abgeben
- Beim Lagern und vor dem Entsorgen Batteriepole abkleben, um Kurzschlüsse zu vermeiden
- Hohe Temperaturen (keine direkte Sonneneinstrahlung, nicht in der Nähe von Heizungen liegen lassen) vermeiden
- Geräte bzw. Akkus nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen (Tischdecke, Vorhang, im Bett, usw.) laden
- Achtung bei Überhitzung der Geräte sowie mechanischer Beschädigungen oder Verformung

Quellen: Umweltbundesamt der Bundesrepublik Deutschland, OÖ Landesabfallverband Umweltprofis und Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 15 – Standort, Raumordnung und Energie

Wir entsorgen für eine saubere

GOJER Umwelt.

Der Entsorger

Baustellenentsorgung
Containerdienst
Gefährliche Abfälle
Gewerbeabfälle
Kanalreinigung
Miet-Toiletten
Sperrmüll
Straßenreinigung
Wertstoffe

Tel. 04232/89222 Fax 04232/89222-23 Email office@gojer.at WEB www.gojer.at



Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch wünschen

DIE DIENSTLEISTER GmbH

A-9100 Völkermarkt • Watzelsdorf 8 • 0664 / 16 73 080

www.diedienstleister.at

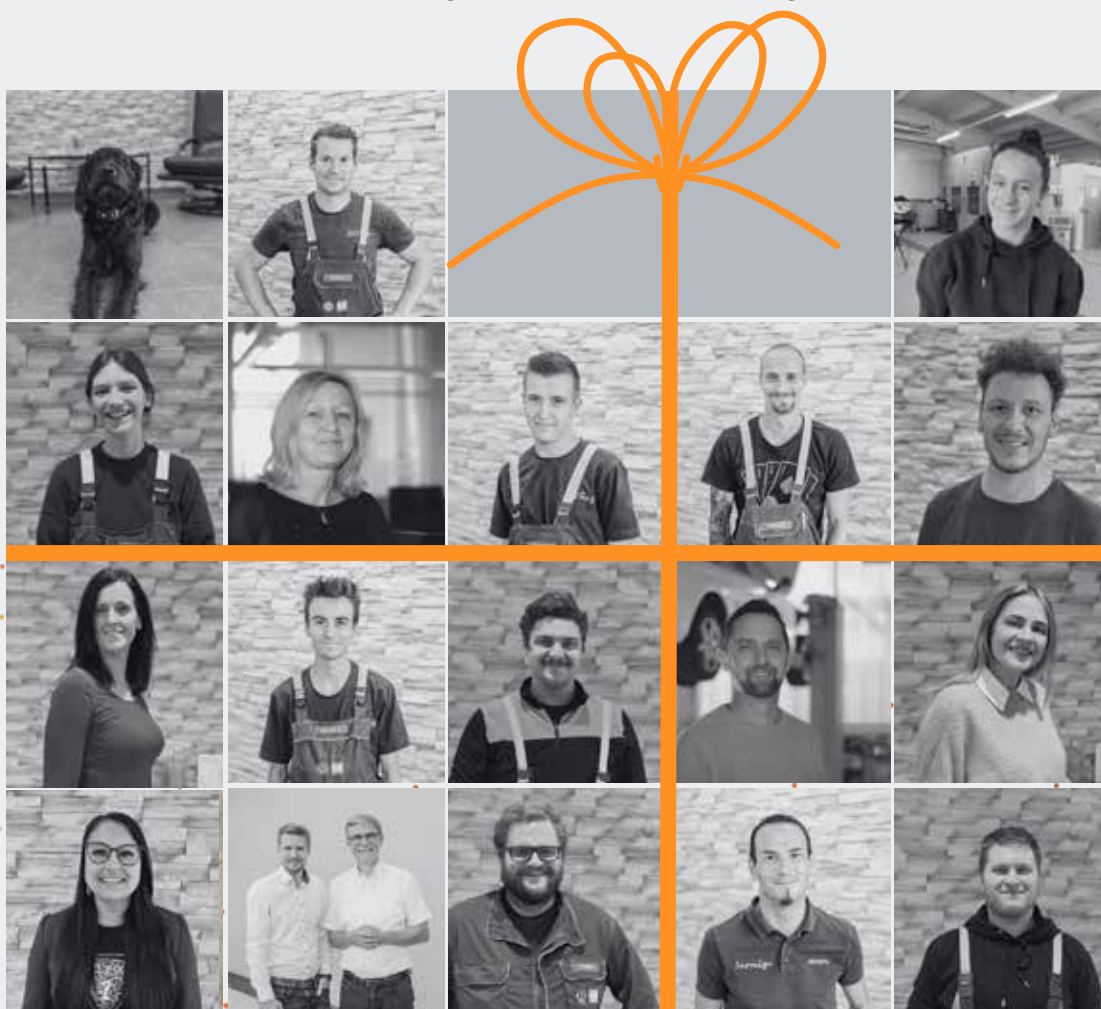
Sommer-, Winter- & Kommundienst

2025: Danke

Unser Erfolg misst sich nicht nur in Zahlen, sondern vor allem an den Menschen, die uns umgeben.

Unser beständiges und familiäres Team ist das Fundament unseres Erfolgs. Wir sind unglaublich dankbar für jede und jeden Einzelnen, der das Autohaus Jarnig zu dem macht, was es ist. Besonders freut es uns, das persönliche und digitale Feedback unserer Kundinnen und Kunden zu hören. Ihre Geschichten, Gedanken und Anregungen sind es, die uns auch an herausfordernden Tagen ein Lächeln ins Gesicht zaubern – und uns wachsen und lernen lassen.

DANKE an alle, die 2025 zu einem besonderen Jahr gemacht haben.
Wir wünschen besinnliche Festtage und freuen uns auf ein gemeinsames Jahr 2026!



Autohaus
Jarnig
Mobil- das sind wir!





**Frohe Weihnachten
und alles Gute für das neue Jahr
wünscht Ihnen das Team vom**

PRIBASNIG

— Autohaus Völkermarkt —

Inh. Pribasnig Günther
Griffnerstraße 11, 9100 Völkermarkt
info@pribasnig.at
04232 2229
www.pribasnig.at

▲ Winterdienst, Schneeräumung, Streudienst

Die Stadtgemeinde Völkermarkt wird auch heuer im kommenden Winter wieder sehr bemüht sein, die Schneeräumung und Streuung der Straßen zur Zufriedenheit der Bevölkerung durchzuführen. Das gesamte öffentliche Wegenetz der Stadtgemeinde Völkermarkt umfasst ca. 350 km.

Die gesamte Winterdienstflotte wird jedes Jahr zeitgerecht für den Winterdienst aufgerüstet. Das heißt, die Fahrzeuge sind gewartet, das Auftausalz sowie der Streusplitt wurden eingelagert und für die bessere Orientierung werden Schneestangen gesetzt.

Prioritätenkatalog:

- 1.) Buslinien, Straßen mit Schülertransporten und Bergstraßen
Gemeindestraßen, welche als Hauptverbindungsstraßen im Talbereich dienen
- 2.) Neben- und Siedlungsstraßen
- 3.) Parkplätze

Bei sehr starken Schneefällen wird es trotz Einsatz aller Kräfte nicht möglich sein, dass alle Straßen bis Mittag bearbeitet sind, da das Straßennetz stetig wächst und oftmals das Verhalten von Autofahrern (z.B. durch abgestellte Fahrzeuge) ein Durch- bzw. Vorbeikommen mit den Räumgeräten nur unter äußerster Vorsicht oder teilweise gar nicht zulässt.

Um einen reibungslosen Ablauf der Schneeräumung zu ermöglichen, wird deshalb ersucht, dass die Verkehrswege (Fahrbahnen, Gehsteige usw.) **nicht durch Fahrzeuge verparkt** werden. Besonders auf schmalen Straßen und Siedlungsstraßen wird um Freihaltung gebeten.

Bitte bedenken Sie, dass der Winterdienst insbesondere bei Nacht und fallweise schlechten Sichtverhältnissen zu verrichten ist.

Die Eigentümer/-innen werden außerdem ersucht, Sträucher und Bäume, die in die Straßen und Gehwege hineinragen, ausreichend zurückzuschneiden.

Hauseinfahrten

Im Zuge der Schneeräumungsarbeiten kann es immer wieder vorkommen, dass Schneemassen im Bereich von Hauseinfahrten liegen bleiben. Die Lenker der Einsatzfahrzeuge sind stets bemüht, diese Beeinträchtigungen so gering wie möglich zu halten.

Zudem wird festgehalten, dass gemäß §42 K-StrG 2017 (Kärntner Straßengesetz 2017) die Eigentümer der an eine öffentliche Straße angrenzenden Grundstücke verpflichtet sind,

das Abräumen des Schnees von der Fahrbahn auf ihren Grund ohne Anspruch auf Entschädigung zu dulden.

Schadensmeldungen

Sollte es aufgrund der Schneeräumungsarbeiten zu Beschädigungen kommen, so ist unverzüglich mit dem Bauamt der Stadtgemeinde Völkermarkt Kontakt aufzunehmen (04232/25 71 oder 04232/25 71 - 16)

Verpflichtungen der Liegenschaftseigentümer gemäß § 93 StVO (Straßenverkehrsordnung 1960):

In den vergangenen Jahren gab es immer wieder Situationen, in denen Eigentümer/-innen von Liegenschaften irrtümlicherweise davon ausgingen, dass die entlang ihrer Liegenschaft führenden Gehsteige von der Stadtgemeinde Völkermarkt vom Schnee gereinigt werden.

Nach der Bestimmung des § 93 StVO haben die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unbebauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von **06.00 Uhr bis 22.00 Uhr** von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind.

Die in der StVO 1960 normierte Säuberungs- und Streupflicht umfasst zudem die Verpflichtung zur Abfuhr der Schneeanhäufungen, und zwar nicht nur den witterungsbedingten zum Liegen kommenden Schnee, sondern grundsätzlich auch den durch den Schneepflug auf den Gehsteig verbrachten Schnee.

In diesem Zusammenhang ist darauf hinzuweisen, dass **das Ablagern von Schneeräumgut aus dem privaten Bereich, im Besonderen von Hauseinfahrten, auf öffentlichen Straßen oder auf den Nachbargrundstücken verboten ist!**

Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen.

Die fallweise Gehsteigräumung durch die Stadtgemeinde befreit die einzelnen Liegenschaftseigentümer nicht von ihren oben genannten Anrainerpflichten.

Die Anrainer dürfen sich nicht darauf verlassen, dass die Gehsteige von der Stadtgemeinde überhaupt und rechtzeitig geräumt werden. Die Stadtgemeinde kann diese freiwillige und kostenlose Unterstützung nur sporadisch vornehmen, und zwar dann, wenn organisatorisch ein entsprechender Personal- und Maschineneinsatz möglich ist.

Diese Unterstützung führt die Stadtgemeinde ohne Anerkennung einer Rechtspflicht der Liegenschaftseigentümer/-innen und unter ausdrücklichem Ausschluss einer Übernahme dieser Räum- und Streupflicht durch stillschweigende Übung im Sinne des § 863 ABGB durch, d. h. die Stadtgemeinde Völkermarkt übernimmt keinerlei Pflichten und Haftungen.

Die von der Stadtgemeinde wie beschrieben betriebene Schneeräumung entbindet die Liegenschaftseigentümer/-innen folglich nicht von ihrer Schneeräumungs- und Bestreuungsverpflichtung.

Des Weiteren haben die Eigentümer von Liegenschaften an der Straße dafür zu sorgen, dass Schneewächten oder Eisbildung von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden.



Kärntner Linien
Wir verbinden.

Informieren Sie sich jetzt!



ACHTUNG:
Ab 14.12.2025
ändern sich die
Fahrpläne für
Bus und Bahn.

Mit der Inbetriebnahme der
Koralmbahn, dem Meilenstein im
öffentlichen Verkehr, folgen **kärntenweite
Änderungen und Erweiterungen**, die den
Bus- und Bahnverkehr für Sie neu gestalten.

- **Schnellere Verbindungen**
- **Präzisere Taktungen**
- **Erweitertes Angebot**



Alle Informationen unter:
wir-verbinden.at/fahrplanwechsel



Klagenfurter Str. 23, 9300 St. Veit/Glan
+43 4212 4407, marzi@glandruck.at

SPEZIALGEBIET: ARBEITS- U. REGIEBERICHT

▲ Vorankündigung Eisstockstadtmeisterschaften 2026:

Auch im kommenden Winter steht wieder ein sportliches Highlight vor der Tür:

Am **Samstag, den 21. Februar 2026**, finden die **Eisstockstadtmeisterschaften 2026** statt!



Siegesmannschaft 2025

VST Altherren mit Pinter Ralf, Franz Skofitsch, Jakob Kummer, Hannes Ratz und Organisator Christian Werkl mit Bürgermeister Markus Lakounigg



www.kärntenportal.at

JETZT NEU!

**GOOD NEWS
AUS KÄRNTEN**



SCAN ME!

www.kärntenportal.at

▲ Charity-Kuchenbasar

Charity-Kuchenbasar beim Flohmarkt in Völkermarkt – Gemeinsam Gutes tun und genießen!

Am Samstag, dem 11. Oktober 2025, stand der Flohmarkt in Völkermarkt ganz im Zeichen von Genuss, Gemeinschaft und gutem Zweck. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher folgten der Einladung der Jugendlichen des GIVE-Projekts und ließen sich beim Charity-Kuchenbasar mit köstlichen, selbstgebackenen Mehlspeisen und frisch gebrühtem Kaffee verwöhnen.

Mit viel Engagement und Freude beteiligten sich die Jugendlichen Leonie und Hanna sowie zahlreiche freiwillige Helferinnen und Helfer an der Organisation und Durchführung. Gemeinsam sorgten sie für ein reichhaltiges Kuchenbuffet, das keine Wünsche offenließ.

Ein besonderes Dankeschön gilt den großzügigen Unterstützern:

BistroBox spendete Kaffee und Becher,

BILLA stellte zusätzlichen Kaffee zur Verfügung,

Nisy stattete die Jugendlichen mit T-Shirts aus,

und die Raiffeisenbank Völkermarkt-Bleiburg-Brückl sponserte die T-Shirts für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer des GIVE-Projekts.

Für die musikalische Umrahmung sorgte eine kleine Musikgruppe der Musikschule Völkermarkt, die zwischen 10:00 und 12:00 Uhr mit schwungvollen Klängen für beste Stimmung sorgte – ein herzliches Dankeschön an die jungen Musikerinnen und Musiker für die tolle Musik! Der gesamte Erlös des Basars kommt als freiwillige Spende direkt dem GIVE-Jugendprojekt des Wirtschaftsvereins Zukunft Völkermarkt zugute und unterstützt so wichtige Jugendinitiativen in der Region.

Ein herzliches Dankeschön an alle Jugendlichen, Helferinnen und Helfer, Sponsoren (BILLA, BistroBox, Nisy, Raiffeisenbank Völkermarkt-Bleiburg-Brückl) sowie die zahlreichen Besucherinnen und Besucher, die diesen Tag zu einem besonderen Erlebnis gemacht haben!



Julia Koller, Isabella Koller, Leonie, Mia, Hanna, Carmen Furian



Klaus Kniely mit Musikschüler der Musikschule Völkermarkt

STADTGEMEINDE
VÖLKERMARKT

VÖLKERMARKTER WIRTSCHAFTSMESSE 2025

Kärntner
SPARKASSE

AM VÖLKERMARKTER NIKOLOMARKT | WIRTSCHAFTSZELT AM HAUPTPLATZ

10 - 17 UHR
SO, 30. NOVEMBER
MO, 01. DEZEMBER



Unterer Hauptplatz

Rathaus

Hobby & Kunsthandwerk						 Kaffee & mehr		DAS SÜSSE ECK	HOLZ NATURPOOLS	AUTOHAUS JARNIG
HEX & STONES	GLAS	HOLZ	TON	PAPIER	KERAMIK					
ZUM JULIAN										
							i	FOTOKASTL KÄRNTNER SPARKASSE	WIRTSCHAFTS- VEREIN VK CITIES APP	ELEKTRO JODA
ORTHOPÄDIE KOLLMANN	MALIMI KIDS	HAND- ARBEITSSTUBE MÜNZER	KLEINE TIERWELT	EP-HUS						
						GRATIS FOTO- DRUCK				

GRATIS FOTO-
ERINNERUNG
FÜR JEDEN
BESUCHER

FAMILIEN- & SHOPPINGDAY

SONNTAG
GEÖFFNET
10 - 17 UHR

- SPORT MAC
- UHREN - SCHMUCK - WINKLER
- KELLERER FASHION
- GALERIE & BUCHHANDLUNG MAGNET
- TOM TAILOR
- CRASH JEANS & CASUALS
- WALEED ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI



GASTLICHES VÖLKERMARKT

- GASTHAUS ZUM GOLDENEN OCHSEN
☎ 0664 4551015 - SO, MO
- PIZZERIA RESTAURANT DON CARLO
☎ 04232 4235 - SO, MO
- PIZZERIA CAPUTO
☎ 04232 2966 - SO, MO
- BÄR & SCHAF WIRTSCHAFT
☎ 0660 2100498 - SO

GUTEN MORGEN VÖLKERMARKT AM NIKOLOMARKT



DIE EULE - DAS LOKAL
MARKT-FRÜHSTÜCK & MEHR
☎ 0664 4595021 RESERVIERUNG!

ZUM JULIAN & DAS SÜSSE ECK
PATISSERIE, MARKT-FRÜHSTÜCK & MEHR
IM WIRTSCHAFTSZELT

PLAZA CAFE - BAR - LOUNGE
KAFFEE & MEHR

DEMNÄCHST
BEI DIR >>>



Marktwesen, Handwerk, Kulinarik & mehr | Erlebe Völkermarkt.

STADTGEMEINDE
VÖLKERMARKTAbt. 7 – Wirtschaft, Tourismus,
und Mobilität



▲ Flohmarkt am Hauptplatz Völkermarkt

Großer Andrang beim Flohmarkt am Hauptplatz – Völkermarkt entdeckt die Freude am Feilschen und Stöbern!

Völkermarkt – Bunte Stände, fröhliche Gesichter und jede Menge Schätze: Seit seinem Start im **September 2025** hat sich der **Flohmarkt am Hauptplatz** zu einem echten Publikums-magneten entwickelt. Jeden Samstagvormittag verwandelt sich der Platz im Herzen der Stadt in ein Paradies für Schatzsucher, Sammler und Neugierige.

Schon im ersten Herbst zeigte sich: Das neue Format kommt an! Viele Besucher aus Völkermarkt und der Umgebung nutzten die Gelegenheit, in nostalgischen Raritäten, handgefertigten Unikaten und liebevoll sortierten Flohmarktschätzen zu stöbern. Die gemütliche Atmosphäre und das Miteinander machen den Reiz dieses Marktes aus – hier trifft man Bekannte, plaudert, tauscht Tipps aus und findet vielleicht das eine oder andere Lieblingsstück.

Organisatorin Martina Egger Schnegel freut sich über den großen Zuspruch:

„Es ist schön zu sehen, wie sehr der Flohmarkt den Hauptplatz belebt. Viele Besucher kommen regelmäßig, manche haben sogar selbst Lust bekommen, beim nächsten Mal mit einem eigenen Stand dabei zu sein.“

Nach der Winterpause startet der Flohmarkt am **28. März 2026** wieder in die neue Saison. Dann heißt es erneut: stöbern, handeln, entdecken und genießen – mitten in Völkermarkt.

Mitmachen lohnt sich!

Wer nicht nur einkaufen, sondern auch verkaufen möchte, ist herzlich eingeladen, selbst Aussteller zu werden. Ob alte Bücher, Vintage-Schätze, Kinderspielzeug oder Selbstgemachtes – alles, was Freude macht und zum Stöbern einlädt, ist willkommen.

- Infos, Reservierungen & Auskünfte:

Frau **Martina Egger Schnegel**

- Tel.: 0664 / 154 51 88

- E-Mail: info@flohmarkt4all.at

Der Flohmarkt findet jeden Samstag von 8:00 bis 13:00 Uhr am Hauptplatz Völkermarkt statt – außer bei Schlechtwetter oder gleichzeitigen Veranstaltungen.

Also: **Kommen Sie vorbei, machen Sie mit und werden Sie Teil des bunten Flohmarktlebens in Völkermarkt!**



▲ Cities App – Völkermarkt verbindet sich

Mit Völkermarkt verbinden & beim Gewinnspiel teilnehmen
<https://citiesapps.com/cities/632acde03d33af0013a7e66e>

Wir verlosen attraktive Preise, zur Verfügung gestellt von unseren regionalen Betrieben und der Stadtgemeinde Völkermarkt.

Verbinde dich bis spätestens 1. Dezember 2025 mit deiner Stadt Völkermarkt & gewinne folgende Preise:

€ 100,-- Völkermarkter Zehner – gesponsert von **Bgm Markus Lakounigg, MBA**

1 Helm + Shirt - gesponsert von **Bike Wolf**

€ 70,-- Völkermarkter Zehner - gesponsert von **StR Bernhard Sutterlüty**

2 VIP Karten für SK Zadruga Aich/Dob. Spieltermine – SK Zadruga Aich-Dob - gesponsert von **Kärntner Sparkasse (€ 60,-- je Karte.)**

1 T-Shirt nach Wahl - gesponsert von **Crash Jeans & Casual**

1 x 3 Monats Abo – gesponsert von **JK Sports Völkermarkt**

1 Sonnenbrille - gesponsert von **Pearle Völkermarkt**

2 x € 15,-- Pizzeria Caputo Gutschein – gesponsert von **Pizzeria Caputo**

6 x 0,5kg Bienenhonig - gesponsert vom **Bienenzuchtverein Völkermarkt**

2 x Kaffee & Gebäck - Gesponsert von **Ärzte Eck**

3 Gutscheine zu je € 5,-- - gesponsert von **Die Haltestelle Völkermarkt**

1 Gutschein für Bier - gesponsert von **Bierbaron Völkermarkt**

Verlosung am 2/3.12.2025 über Cities App

Die Gewinner:innen werden am Ende des Gewinnspiels vom Wirtschaftsverein verständigt.

Die Stadtgemeinde Völkermarkt & CITIES wünschen dir viel Glück!





Fahrschule
EASY DRIVERS
VÖLKERMARKT

voelkermarkt@easydrivers.at

BE- & Code 96-Kurs
am 12. Dezember um 16 Uhr

F-Kurs
am 19. Dezember um 16 Uhr

Weihnachts-Intensivkurs
am 23. Dezember um 14 Uhr,
vom 27. Dezember bis zum 5. Jänner
jeweils um 9 Uhr

Abendkurs
immer MO, DI und MI ab 18 Uhr
(Quereinstieg jederzeit möglich)

CE-Kurs
immer donnerstags ab 18 Uhr
(Quereinstieg jederzeit möglich)

Mettingerstraße 13 | 9100 Völkermarkt
Tel.: 04232 4490

▲ Stadtgemeinde Völkermarkt als energieeffiziente Gemeinde ausgezeichnet

Im Kultursaal der Gemeinde Griffen nahm am 22. Oktober 2025 Bürgermeister Markus Lakounigg, MBA, zusammen mit seinem e5 Team, die e5 Auszeichnung für energieeffiziente Gemeinden aus den Händen von LR Schuschnig entgegen. Dabei nahm Herr Bürgermeister Markus Lakounigg, MBA auch kurz zu den Energie- und Mobilitätsprojekte der Stadtgemeinde Stellung:

„Die Stadtgemeinde hat in den letzten Jahren konsequent auf nachhaltige Energie- und Mobilitätsprojekte gesetzt. Bisher wurden 13 Photovoltaik-Anlagen auf Gemeindebauten errichtet, die Umrüstung auf LED-Technik schreitet voran und neue Radwege und Ladeinfrastruktur für E-Autos werden gebaut. Die Mobilitätsdrehseife des Bezirkes – der Busbahnhof Völkermarkt – wurde generalsaniert und an die heutigen, modernen Bedürfnisse angepasst.

Das alles macht Völkermarkt nicht nur klimafreundlicher, sondern auch lebenswerter – und darauf bin ich als Bürgermeister besonders stolz.“

12 Kärntner e5-Gemeinden erhielten e5-Auszeichnungen – Völkermarkt wurde mit drei von fünf e's durch Energielandesrat Schuschnig prämiert und zählt damit zu Kärntens energieeffizientesten Gemeinden.

„Unsere e5-Gemeinden sind wichtige Partner des Landes und Motoren der Energiewende in den Regionen. Sie sorgen dafür, dass die Bevölkerung in den Prozess miteingebunden und angehört wird“, so Schuschnig im Zuge der Verleihung.

Über neue „e“-Zertifikate durften sich Ebenthal (2e), Gitschtal (3e), Griffen (4e), Klagenfurt am Wörthersee (4e), Köttmannsdorf (4e), Krumpendorf am Wörthersee (3e), Reißbeck (4e), Spittal an der Drau (4e), St. Veit an der Glan (3e), Völkermarkt (3e) und Wolfsberg (3e) freuen. Eine besondere Auszeichnung erhielt die Marktgemeinde Kötschach-Mauthen, die sich mit der Verleihung von 5e erneut den höchsten e5-Status sichern konnte. „Hinter jeder einzelnen Auszeichnung steckt nicht nur viel Engagement, sondern auch der Wille etwas zu bewegen und positiv zu verändern. Dazu möchte ich allen ausgezeichneten Gemeinden recht herzlich gratulieren“, so LR Schuschnig. Ziel des e5-Programms ist es, Gemeinden bei der Umsetzung der Energiewende zu unterstützen, den Ausbau der Erneuerbaren Energien zu forcieren sowie regionale Energiemaßnahmen und die Energieeffizienz auf kommunaler Ebene voranzutreiben. Aktuelle sind kärntenweit 50 Gemeinden Teil des e5-Programmes. „Die Energiewende findet bei den Menschen

in unseren Gemeinden statt. Sie wissen am besten welche Maßnahmen sinnvoll sind und was es vor Ort braucht. Daher setzten wir in der Kärntner Energiepolitik auf Eigenverantwortung und auf Anreize“, hebt der Landesrat hervor. Mit gezielten Unterstützungen fördere das Land den Ausbau der Erneuerbaren Energie – bei Privaten, Unternehmen und in den Kommunen. Mit dem Kommunalen Energieeffizienzbonus wurde heuer zudem ein neues Förderinstrument geschaffen, das Gemeinden direkt bei der Umsetzung energieeffizienter Maßnahmen und Projekten unterstützt. „Dadurch bringen wir mehr Schwung in die kommunale Energiewende, entlasten die Gemeindebudgets und lösen mit den Investitionen zudem regionale Wertschöpfung aus.“

Das erklärte Ziel sei es, langfristig möglichst viele Gemeinden zu erreichen und am Weg zur Energiewende mitzunehmen, gibt Schuschnig einen Ausblick. „Dafür braucht es ein niederschwelliges Angebot und einen einfachen Zugang“. Daher werde das e5-Programm aktuell gemeinsam mit den Gemeinden evaluiert und weiterentwickelt. „Wir wollen noch mehr in die Breite kommen und das Programm weiterdenken - um die Betreuung unserer Gemeinden zu verbessern. Die Energiewende ist ein Gemeinschaftsprojekt und es ist erfolgsentscheidend, dass wir möglichst alle mit ins Boot holen“, so Landesrat Schuschnig abschließend.



▲ **Völkermarkter Adventzauber –
Wo Weihnachtszauber lebendig wird!**

28.11. – 21.12.2025 (freitags, samstags und sonntags ab 15 Uhr) Hauptplatz Völkermarkt

Wenn die Tage kürzer und die Abende gemütlicher werden, erwacht in Völkermarkt ein ganz besonderes Adventwunder: An vier Wochenenden verwandelt sich der Hauptplatz in ein funkelndes Wintermärchen – der Völkermarkter Adventzauber! Zwischen festlich geschmückten Hütten, frisch gebackenen Weihnachtsleckereien und handgefertigten Schätzen erleben Sie hier die wahre Atmosphäre der Adventszeit. Der Völkermarkter Adventzauber ist nicht nur ein Markt – er ist ein Erlebnis, das Herzen erwärmt und die ganze Familie zusammenbringt!



© Erich Vanh-Tropper (3)



Dr. Manfred Opetnik



Rechtsanwalt

Dr. Manfred Opetnik

Verteidiger in Strafsachen



Kanzleischwerpunkte:

- Allgemeinpraxis
- Ehe und Familie
- Schadenersatz/Gewährleistung
- Kauf-, Übergabs- und Mietverträge
- Erbrecht/Testamente
- Vorsorgevollmacht/Patientenverfügung
- Strafrecht

Bürozeiten:

Mo - Do 08:00 - 12:00
12:45 - 17:00

Fr 08:00 - 13:00

Telefon 04232/4170
kanzlei@ra-opetnik.at

Hauptplatz 2 / 9100 Völkermarkt

www.ra-opetnik.at

HÜTTENBETREIBER

VÖLKERMARKTER ADVENTZAUBER

an den Adventwochenenden Fr, SA, SO, ab 15 Uhr | Nikolomarkt ganzjährig

WEIHNACHTLICHES KUNSTHANDWERK
Eva-Maria Kappits

WEIHNACHTLICHES KUNSTHANDWERK
Manfred Wollschlaeger

IMKEREIPRODUKTE
Bienenstockerei Völkermarkt & Umgebung

HEISSGETRÄNKE, SELBSTGEMACHTE
LIKÖRE & SCHNÄPSE, UVM.
Mani Petz

HEISSGETRÄNKE & KULINARIK
Friedrich Beutelschlag

KULINARIK
DOP'S Catering

HEISSGETRÄNKE
VST Völkermarkt

FRISCH GEBACKENE BAUERNKRAPPEN,
KEKSE, HEISSE MARONI, UVM.
Jacqueline John

GEBRANNTTE MANDELN,
WEIHNACHTLICHE KRAPPEN,
BONBONS & NASCHEREIEN
Naschmarkt



**Frohe Weihnachten
und angenehme Fahrt
mit uns im Neuen Jahr!**

Busreisen Kugler GmbH
Dorfplatz 14,
A-9121 Tainach
busreisen@kugler.at
www.kugler.at
Telefon +43 4239 2651

Wir bieten Ihnen professionellen Service für

- Busreisen
- Flughafentransfer
- Schulfahrten
- Geburtstagsfeiern
- Betriebsausflüge
- Vereinsfahrten

und vieles mehr ...

▲ Zauberhafte Weihnachtswelt in der Neuen Burg

Von Samstag, 29. November bis Montag, 1. Dezember verwandelt sich das Foyer der Neuen Burg in Völkermarkt in eine stimmungsvolle Weihnachtswelt voller Glanz, Wärme und Handwerkskunst. Die Familien Tischler und Lippe laden herzlich zur Krippen- und Weihnachtsausstellung ein, bei der kunstvoll gestaltete Krippen in verschiedensten Größen und Stilen bewundert werden können. Ergänzt wird die Ausstellung durch ein vielfältiges Angebot an liebevoll gefertigtem Kunsthandwerk – von handgemachten Dekorationen bis hin zu einzigartigen Geschenkideen für die Advents- und Weihnachtszeit.

Ein Besuch in der Neuen Burg verspricht ein besonderes Erlebnis für Groß und Klein, das Herz und Sinne gleichermaßen berührt.

**Öffnungszeiten: 29. November – 1. Dezember
(täglich von 10 bis 18 Uhr)**



BOSCH Service Für Ihr Auto tun wir alles. Meschnark Johannes

„Wir, bei Bosch Service, kümmern uns um **ALLE** Automarken und man behält die **Hersteller-Garantie**. Von A wie ABS bis Z wie Zündkerze kommt alles von Bosch.“

Einfach gesagt:
Kein Auto ohne Bosch.

**Frohe Festtage
und gute Fahrt
ins neue Jahr!**

Sei g'scheit - fahr zum Bosch Service Meschnark!

**Bosch Service – Ihr professioneller Werkstattservice
rund um KFZ / LKW / MOTORRAD**

Johannes Meschnark Ihre KFZ-WERKSTATT!
Klagenfurter Straße 49 | 9100 Völkermarkt
Tel.: 04232/22 80 | bosch.meschnark@aon.at



**UNSER
X LAGERHAUS
Die Kraft fürs Land**

**Gleich anrufen
0800 202088**

**Jetzt
Pellets und Heizöl
hamstern**

Mit heimischen Qualitätspellets vorsorgen.
lagerhaus-brennstoffe.at



▲ Erleben Sie den Völkermarkter Nikolomarkt – Ein festliches Highlight der Vorweihnachtszeit!

Erleben Sie den Zauber der Adventszeit mitten in Völkermarkt! Beim Nikolomarkt erwartet Sie ein buntes Fest für die ganze Familie – voller Tradition, regionaler Schmankerln und handverlesenem Kunsthandwerk.

Sonntag, 30. November 2025: Familien- & Shoppingtag

Am Sonntag lädt der Rotary Club Völkermarkt ab 13 Uhr zu „Prosciutto und Wein“ in das Gasthaus Altes Brauhaus ein. Bereits ab 10 Uhr gestalten die Kinderfreunde Völkermarkt im 1. Stock der Neuen Burg ein abwechslungsreiches Kinderprogramm mit vielen kreativen und unterhaltsamen Aktivitäten.

Ab 10 Uhr öffnet im Foyer der Neuen Burg eine stimmungsvolle Krippen- und Weihnachtsausstellung, die mit kunstvoller Handwerkskunst und liebevollen Details begeistert.

Ein besonderes Highlight folgt um 16 Uhr: der festliche Einzug des Nikolos, der mit großer Freude Geschenke an die Kinder verteilt. Diese Aktion wird freundlich von der Kärntner Sparkasse unterstützt. Für das passende Ambiente sorgt zudem ein musikalisches Rahmenprogramm, das den Tag stimmungsvoll abrundet.

Montag, 1. Dezember 2025: Traditionstag

Eine Vielzahl von Marktfieranten aus drei Nationen lädt auch am Montag zum Verweilen und Einkaufen am Marktgelände ein. Der alljährliche Benefiz-Flohmarkt des Rotary Clubs Völkermarkt findet ab 8 Uhr im Stadtturm statt. Auch am zweiten Tag des Nikolomarktes öffnet die stimmungsvolle Krippen- und Weihnachtsausstellung im Foyer der Neuen Burg wieder ab 10 Uhr seine Türen – ein Besuch lohnt sich also an beiden Tagen!

Neu in diesem Jahr: Ab 16 Uhr startet zum ersten Mal der Nikolomarkt-AfterWork mit DJ Dropstar – ein entspanntes Highlight zum Ausklang des Markttages, bei dem coole Beats auf gemütliche Adventsstimmung treffen.

Kurz darauf sorgen die Krampusse der Krampusgruppe „Kullnitzer Bergteifl“ mit ihrem Umzug am Hauptplatz für Gänsehaut und eine lebhaftige Stimmung.

Besonders hervorzuheben ist das Wirtschaftszelt, das an beiden Tagen des Nikolomarktes eingerichtet wird. Das Wirtschaftszelt bietet ein abwechslungsreiches Programm mit Hobby- und Kunsthandwerk, kulinarischen Genüssen und spannenden Präsentationen regionaler Betriebe.



© Erich Vah-Tropfer (3)

**Wir wünschen Ihnen Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches Jahr 2026!**

DIE RICHTIGE ADRESSE FÜR IHRE IMMOBILIENANGELEGENHEITEN!

Die Profis mit Gespür und Wissen für Mensch und Immobilie



MARTIN RÖSSLER, Tel.: 0664/450 68 40
martin.roessler@rbgk.raiffeisen.at

ALFRED RÖSSLER, Tel.: 0664/282 42 86
alfred.roessler@rbgk.raiffeisen.at

Raiffeisen Immobilien Kärnten GmbH
Hauptplatz 12, 9100 Völkermarkt | www.raiffeisen-immobilien.at

**Raiffeisen
Immobilien**
Maklerservice & Bewertung



*Wir wünschen allen unseren Kunden besinnliche
Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*



**JETZT PROBEFAHRT BUCHEN:
0664/409 07 00**

**Erobert neues Terrain.
100 % elektrisch - 4x4 serienmäßig.**

e TERRON 9

Jetzt ab € 57.900,-^{netto*}



maxus-motors.at

Autohaus Niemiez
Umfahrungsstraße 2, 9100 Völkermarkt
Tel.: 04232/4400
verkauf@niemiez.at, niemiez.at

*Unverbindlich empfohlener Aktionspreis netto. Preis beinhaltet Förderung € 2.000,-, Importeursanteil und € 3.000,- Umweltbonus inkl. MwSt. Förder-Check: Jetzt kostenlosen Förder-Check beim Kauf eines MAXUS Modells erhalten. Nähere Informationen auf maxus-motors.at/aktionen/. Nähere Infos bei Ihrem MAXUS Partner. Symbolabbildung, Satz- und Tippfehler vorbehalten.



Völkermarkt im ADVENT

Fr 28.11.

ERÖFFNUNG ADVENTZAUBER & LICHTERPROBE

Volksschule Völkermarkt
Bürgermeister Markus Lakounigg, MBA
Marktreferent StR. Bernhard Sutterlüty
17 – 18³⁰ Uhr | Unterer Hauptplatz

LIVE
MUSIK

ZURZEIT ZU ZWEIT

18³⁰ – 20 Uhr | Unterer Hauptplatz

GLÜHWEINOPENING MIT DJ MARTINI

ab 20³⁰ Uhr | Unterer Hauptplatz

Fr 05.12.

LIVE
MUSIK

JULIA STEEN

18 – 20 Uhr | Unterer Hauptplatz

ADVENT MIT DJ MARTINI

ab 20³⁰ Uhr | Unterer Hauptplatz

Sa 29.11.

MAGICFIRE SABRINA FEUERSHOW

17³⁰ – 18 Uhr | Unterer Hauptplatz

LIVE
MUSIK

GERO-LIVE & FRIENDS

ab 18³⁰ Uhr | Unterer Hauptplatz



Sa 06.12.

VÖLKERMARKTER PERCHTENLAUF

Lippitzbacher Höllenteufel
18 Uhr | Hauptplatz

So 07.12.



DIDO & BEATRICE

15³⁰ – 16³⁰ Uhr | Unterer Hauptplatz

WEIHNACHTLICHE PFERDEKUTSCHENFAHRTEN

15 – 20 Uhr | Hauptplatz

LIVE
MUSIK

STADTKAPELLE VÖLKERMARKT

17 – 18 Uhr | Unterer Hauptplatz

LIVE
MUSIK

MUSIKVEREIN HAIMBURG

ab 18³⁰ Uhr | Unterer Hauptplatz

EISLAUFEN IM ADVENT



Fr, Sa und So
28.11. – 21.12.

Eislaufplatz am Adventmarkt | Unterer Hauptplatz 15 – 20 Uhr



Wenn die Tage kürzer und die Abende gemütlicher werden, erwacht in Völkern ein ganz besonderes Adventwunder: An vier Wochenenden verwandelt sich der Hauptplatz in ein zauberhaftes Wintermärchen – der Völkerner Adventzauber! Zwischen festlich geschmückten Hütten, frisch gebackenen Weihnachtsleckereien und handgefertigten Schätzen erlebst du hier die wahre Atmosphäre der Adventzeit.

Fr 12.12.

**PERCHTENGROUPE
BAD EISENKAPPEL
MIT FEUERSHOW**
18 Uhr | Unterer Hauptplatz

**LIVE
MUSIK**

DE KLAMOJA
ab 19 Uhr | Unterer Hauptplatz

Sa 13.12.

**LIVE
MUSIK**

JULIA STEEN
18 – 20 Uhr | Unterer Hauptplatz

**ADVENT
MIT DJ MARTINI**

ab 20³⁰ Uhr | Unterer Hauptplatz

So 14.12.

Kinder

DIDO & BEATRICE
15³⁰ – 16³⁰ Uhr | Unterer Hauptplatz

Kinder

KINDER EISDISCO
ab 16³⁰ Uhr | Unterer Hauptplatz

familienfreundliche Gemeinde



Fr 19.12.

**LIVE
MUSIK**

**MUSIKSCHULE
VÖLKERNMARKT**
17 – 18 Uhr | Unterer Hauptplatz

**LIVE
MUSIK**

BIRDLAND JAZZBAND
ab 19 Uhr | Unterer Hauptplatz

Sa 20.12.

**LIVE
MUSIK**

**KLEINGRUPPE
JAUNTALER TRACHTEN-
KAPPELE LOIBACH**
15³⁰ – 16³⁰ Uhr | Unterer Hauptplatz

**LIVE
MUSIK**

SUELI DE MELO
17 – 18³⁰ Uhr | Unterer Hauptplatz

**LIVE
MUSIK**

DUETT AUS'M HERZEN
ab 19 Uhr | Unterer Hauptplatz

So 21.12.

Kinder

WEIHNACHTSZAUBERSHOW
Magic Zuze
15³⁰ – 16³⁰ Uhr | Unterer Hauptplatz

Kinder

**PREISVERLEIHUNG MALWETTBEWERB
"MEI CHRISTKINDL"**
ab 17 Uhr | Unterer Hauptplatz

**LIVE
MUSIK**

EMELY MYLES
bekannt aus "The Voice of Germany"
18 – 19³⁰ Uhr | Unterer Hauptplatz

GLÜHWEIN-CLUBBING
ab 20 Uhr | Unterer Hauptplatz



Nikolomarkt

So 30.11. & Mo 01.12.
FAMILIEN & SHOPPINGTAG
 ab 10 Uhr | Marktzone

**TRADITIONS-
TAG**
 ab 10 Uhr | Marktzone

MARKTGESCHEHEN

kreatives Handwerk &
 regionale Kulinarik
 10 – 18 Uhr | Marktzone

&

WIRTSCHAFTSMESSE 20 AUSSTELLER

Wirtschaftsverein Völkermarkt
 10 – 17 Uhr | Wirtschaftszelt

So 30.11.

KRIPPEN- & WEIHNACHTS- AUSSTELLUNG

Familie Tischler & Familie Lippe
 10 – 18 Uhr | Neue Burg, Foyer



KINDERBETREUUNG

Kinderfreunde Völkermarkt
 10 – 15³⁰ Uhr | Neue Burg, 1. Stock

PETZENLAND ALPAKAS

Alpakabesichtigung und
 Weihnachtsbasar
 Familie Ischep
 10 – 16 Uhr | vor dem Stadtturm



ZAUBERSHOW

Magic Zuze
 11 & 12 Uhr | Neue Burg, 1. Stock

PROSCIUTTO & WEIN

Rotary Club Völkermarkt
 ab 13 Uhr | Altes Brauhaus



AIGNER & UNTERBERGER

14 – 15³⁰ Uhr | Unterer Hauptplatz



KASPERLTHEATER

Kasperl Klagenfurt
 14 Uhr | Neue Burg, 1. Stock



NIKOLOBESCHERUNG

mit freundlicher
 Unterstützung
 16 Uhr | Unterer Hauptplatz



AKUSTIKDUO LEA FILLER & ZOE GÖSCHL

Newcomer
 16³⁰ – 17³⁰ Uhr | Unterer Hauptplatz

Mo 01.12.

FLOHMARKT

Rotary Club Völkermarkt
 ab 8 Uhr | Stadtturm

KRIPPEN- & WEIHNACHTS- AUSSTELLUNG

Familie Tischler & Familie Lippe
 10 – 18 Uhr | Neue Burg, Foyer

AFTER WORK MIT DJ DROPSTAR

16 – 20 Uhr | Unterer Hauptplatz

KULLNITZER BERGTEIFL

Krampusgruppe
 16³⁰ Uhr | Hauptplatz



Wir haben
 am **Nikolomarkt** So, 30.11.
 10 – 17 Uhr geöffnet.



FAMILIEN &
SHOPPING-
DAY



KINDER- BETREUUNG

Die Kinderfreunde Völkermarkt freuen sich auf EUCH sowie auf gemeinsames Basteln, Malen, Airbrushen und Spielen mit allen Kindern bis zum Alter von 12 Jahren.



Klaus Kniefly | +43 650 3120712 | klaus.kniefly@a1.net



▲ Gewalt hat viele Gesichter – wir schauen hin und helfen weiter!

Das **Gewaltschutzzentrum Kärnten** bietet professionelle Unterstützung für alle Menschen, die Gewalt in ihrem sozialen Umfeld erfahren. Unabhängig von Geschlecht, Herkunft oder Alter.

Wir helfen bei:

- Gewalt in Partnerschaften oder nach Trennungen
- Gewalt an Kindern, Jugendlichen, Eltern, älteren Menschen oder Angehörigen
- Stalking
- Sexualisierter Gewalt
- Cybergewalt

Unsere Berater*innen sind für Sie da, wenn Sie Gewalt erleben oder sich bedroht fühlen. Wir unterstützen und beraten nach akuten Gewaltvorfällen und Stalking, begleiten in Krisen und bei rechtlichen Schritten, bis hin zu Polizei- und Gerichtsbegleitungen.

Wichtig:

- Die Beratungen sind vertraulich und kostenlos.
- Unser Team besteht aus erfahrenen Jurist*innen, Psycholog*innen, Sozialpädagog*innen und Sozialarbeiter*innen.
- Wir sind für Betroffene in ganz Kärnten zuständig.
Terminvereinbarung: 0463 / 590 290 Mehr Infos: www.gewaltschutzzentrum.at/kaernten/

Terminvereinbarung: **0463 / 590 290**

Mehr Infos:

www.gewaltschutzzentrum.at/kaernten/



*Wir wünschen
frohe Weihnachten
& ein gutes neues Jahr!*

SANITÄR UND HEIZUNG AUS EXPERTENHAND

Dein Experte für Heizung,
Bad und Haustechnik.
Zuverlässig, innovativ und
aus einer Hand.

HAUSTECHNIK MARTINSCHITZ

0664 16 81 544 ■ office@haustechnik-martinschitz.at



▲ Gemütlicher Nachmittag in der Neuen Burg Völkermarkt

Über Initiative von Herrn Bürgermeister Markus Lakounigg, MBA wurden am 22.10.2025 die Gemeindegewerinnen und -bürger ab dem 65. Lebensjahr zu einem „Gemütlichen Nachmittag“ in die Neue Burg geladen.

Zu den Klängen der Spielgemeinschaft Stadtkapelle Völkermarkt, Marktkapelle Griffen und Lindenhofer Bauernkapelle sowie einer Kleingruppe des MGV Scholle konnten zahlreiche BesucherInnen einen unterhaltsamen Nachmittag verbringen. Mit Charme und Witz führte Herr Erich Pfeifenberger durch das Programm.

Die ältesten Anwesenden, Frau Friederike Leber (im 93. Lebensjahr), Frau Gertrud Klantschnigg und Herr Wilhelm Lobnig (beide im 90. Lebensjahr) wurden vom Bürgermeister geehrt und wurde ein kleines Präsent überreicht.



Gertrud Klantschnigg



Friederike Leber



Wilhelm Lobnig



Dein Service in der Markenwerkstatt

pipifeines Service, kostet ka Kirchn!

Besuch uns jetzt!

+43 4232 4709

Umfahrungsstraße 5a
9100 Völkermarkt

4.9 RATING

AUTOPAMMER

völkermarkt • www.autopammer.com

CITIZEN
SERVICES
CITROËN

Unsere Angebote für alle Marken

- § 57a Überprüfung
- Service
- Reparatur & Klimacheck
- Karosserie & Lack
- Reifen & Räder

ACHANTA SHOP

9133 SITTERSDORF 100A
Gemeindezentrum
Oktober – Dezember:
MI – FR: 13– 18 Uhr
oder nach telefonischer
Vereinbarung
T. +43 4237 20198

RÄUCHERSPEZIALITÄTEN

BÜCHER

LERNVIDEOS

SOMMERSEMINARE

RÄUCHERZUBEHÖR

GUTSCHEINE

RAUMENTSTÖRUNG

ACCESSOIRES

KERZEN

u.v.m.

ACHANTA

ANNEMARIES
Räucherwerke
REGIONALE HANDARBEIT
100% NATUR

RAUNACHT KALENDER

12 Räucherspezialitäten / 12 Räucherkerzen / 12 Räucherkerzen

www.achanta.at



MALEREI SKORIANZ

MALEREI ANSTRICH FASSADEN

Thomas Skorianz
St. Nikolai 38 | 9113 Ruden
malerei-skorianz@a1.net | 0664 240 442 9

▲ 20 Jahre Frischemarkt Völkermarkt

Am Freitag, dem 3. Oktober 2025, feierte der beliebte Frischemarkt in Völkermarkt sein 20-jähriges Bestehen. Seit seiner Gründung im Jahr 2005 hat sich der Markt zu einem wichtigen Treffpunkt für Genießer, regionale Produzenten und alle entwickelt, die Wert auf Qualität, Regionalität und persönliche Begegnungen legen.

Zum runden Jubiläum lud die Stadtgemeinde Völkermarkt gemeinsam mit den Marktfieranten zu einem ganz besonderen Markttag ein – mit Musik, Kulinarik, Bieranstich und attraktiven Preisen.

Bereits ab 8.00 Uhr herrschte reges Treiben auf dem Völkermarkter Hauptplatz. Die zahlreichen Fieranten boten ihre hochwertigen regionalen Produkte an – von frischem Gemüse und duftendem Brot über Käse, Fleisch- und Wurstspezialitäten bis hin zu kunsthandwerklichen Erzeugnissen. Viele Besucher nutzten den sonnigen Herbsttag für ihren Wochenendeinkauf und zum gemütlichen Plaudern bei Kaffee und regionalen Schmankerln.

Ein Höhepunkt des Tages war der traditionelle Hirter Bieranstich mit Bürgermeister Markus Lakounigg, MBA und Marktreferenten StR. Bernhard Sutterlüty, bei dem auf zwei Jahrzehnte Marktkultur angestoßen wurde. Anschließend sorgte das Jubiläumsgewinnspiel mit liebevoll zusammengestellten Geschenkskörben, VK-Zehnern (gesponsert von den Stadträten der Stadtgemeinde Völkermarkt) sowie Restaurantgutscheinen vom Gasthaus „Zum Goldenen Ochsen“ für große Freude unter den Besuchern.

Besonders geehrt wurden jene Fieranten, die seit Beginn vor 20 Jahren Teil des Frischemarktes sind: Familie Behr, Familie Prutej, Familie Kuschnig und Familie Pospischil. Sie stehen mit ihrem langjährigen Engagement und ihrer Treue für die Werte, die den Frischemarkt Völkermarkt seit zwei Jahrzehnten prägen – Regionalität, Qualität und persönliche Begegnung.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Sponsoren, Fieranten und Mitwirkenden, die dieses Jubiläum zu einem unvergesslichen Fest gemacht haben.



Ehrung Familie Behr



Ehrung Familie Pospischil



Ehrung Familie Prutej



Ehrung Familie Kuschnig



FRANZ MOSER GmbH

der Hackschnitzler

nachhaltige **BIOPELLETS**

05 98 598
pellets@derhackschnitzler.at
8820 Neumarkt
Bahnhofstraße 50-53

Jetzt bestellen!



© Michael Grütz

**Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr
wünscht das Team der Elektro Orgl GmbH**



Obersielach 42
9100 Völkermarkt
Tel.: 0660 47 62 565



Wir wünschen frohe Weihnachten

23. – 26. APRIL 2026

4 TAGE MIT WILLFIT AM MEER

Poreč, Hotel Albatros****

Schenken Sie Ihren Liebsten einen Reisegutschein.

ab €350,-

SIENČNIK

EBERNDORF – DOBRILA VAS 04236 / 20100



▲ Bericht VST-Laas

In der zweiten Hälfte der Freiluftsaison durfte der VST-Laas gleich drei Veranstaltungen durchführen. Den Auftakt machte der 46. Klopeiner See Lauf am 15.08.2025. Erstmals wurden die Bewerbe am Vormittag ausgetragen, wodurch es von den Temperaturen her, etwas angenehmer für alle war. Tolle Stimmung und ein reibungsloser Ablauf machten das Laufevent zu einem Erlebnis für alle.

Der VST-Laas konnte heuer 458 Teilnehmer und Teilnehmerinnen begrüßen davon waren 92 Kinder von der U8 bis U14 genannt. Insgesamt waren zwölf Nationen vertreten.

Vom VST-Laas waren 22 Teilnehmer:innen genannt, wobei Paul Ouschan, Emilia und Felix Neunhoeffler sowohl am Kinderbewerb als auch 5,2km Hauptlauf am Start waren. Weiters nahmen teil: Jana Eicher, Fixl Mia, Hribernik Wolfgang, Kamper Justin, Koschuttnig Luna und Fiona, Krainz Laurena, Kreuter Isabell, Kues Lena, Ladinig Hannah, Ouschan Lucija, Ilvy Micheu, Mori Regina, Nathalie Pitz, Plösch Markus und Petra, Pototschnig Popée, Setz Dominik und Vanessa.

Einige Stockerlplätze und Siege konnte errungen werden. Bei den Frauen erreichte Setz Vanessa in 19:55,7min die schnellste Zeit vor Kues Lena. Mia Fixl erreichte Platz 2 in der U18 weiblich, Kreuter Isabell in der U20 weiblich und Wolfgang

Hribernik in der M70 Klasse. Über 3. Plätze freuten sich Lucija Ouschan in der U8 weiblich und Koschuttnig Luna in der U10 weiblich.

Als nächstes folgte am 27.09.2025 der dritte KLV Volksbank Talente Cup im Stadion Völkermarkt. Zugleich war dies heuer das Finale des Cups. Über 130 Kinder der Klassen der U8 bis U14 aus Kärnten und der Steiermark nahmen teil.

Der VST-Laas war mit einem starken Aufgebot von 29 Kindern vertreten: U14 - Justin Kamper, Selina Fernandez, Emma Bromann, Regina Mori, Sophie Laura Comelli-Stuckenfeld, U12 - Daniel Pinter, Lara Schorsch, Emilia Neunhoeffler, Antonia Stöckl, Anna Plösch, U10 - Felix Neunhoeffler, Thomas Pitz, Lukas Slamanig, Paul Ouschan, Lisa Perdacher, Emilia Rohrer, Amalia Steiniger, Lea Possegger, Luna Koschuttnigg, Emilia Tenk, Celine Görtz, Bella-Jolie Ogris U8 - Filip Fernandez, Finn Lipusch, Lucija Ouschan, Fiona Koschuttnigg, Lia Aichwalder, Lara Dragaschnig und Emma Baumann.

Justin Kamper holte sich den Sieg in der U14m, ebenso wie Lisa Perdacher in der U10w. In der U12w gewann ebenfalls der VST-Laas die Teamwertung. Zweite Plätze errangen die Teams der U8w, der U10m und der U14w. Die U10w errang Platz 3 und die U12w Platz 4.

Justin Kamper siegte mit 3 Tagessiegen auch überlegen in der

KNEES

Elektro-Energietechnik

Görtschitztal Straße 108 · 9064 Lassendorf · ☎ 0 42 24 - 23 73 5
office@eet-knees.at · www.eet-knees.at

Sichern Sie sich
die Landesförderung
noch bis 31.12.2025

**Photovoltaik +
Batteriespeicher**





Cup-Wertung. Lisa Perdacher erreicht in der Gesamtwertung Platz 2 und Felix Neunhoffer kommt auf Platz 3.

Den Saisonabschluss machte am 02.11.2025 die Kärntner Meisterschaften im Crosslauf und gleichzeitig der 2. Bewerb des STLV Crosslauf Cups 2025/2026. Der VST-Laas konnte 241 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus der Steiermark und Kärnten bei idealen Bedingungen begrüßen, davon nahmen 90 bei den Kärntner Meisterschaften teil.

Vom VST-Laas waren Ouschan Lucija, Glanzer Theresa, Possegger Linda (U8w), Ouschan Paul, Neunhoffer Felix, Pitz Thomas, Slamanig Lukas (U10m), Rohrer Emilia, Possegger Lea, Steininger Amalia (U10w), Schorsch Lara, Neunhoffer Emilia, Plösch Anna (U12w), Mori Regina, Comelli-Stuckenföld, Sophie Laura (U14w), Plösch Matthias (U14m), Jana Eicher, Pitz Nathalie (U16w), Mia Fixl, Laurena Krainz (U18w), Popée Pototschnig, Kreuter Isabell (U20w), Morak Alexander (U20m), Hipfl Benedikt (U23m), Kues Lena (AKw) und Hribernig Wolfgang (M70).

Vier Siege und einige Stockerlplätze konnten erreicht werden. Kues Lena gewann in der Frauenklasse, Alexander Morak in der U20 männlich, Benedikt Hipfl in der U23 männlich, Wolfgang Hribernig in der M70 Klasse. Den Vizemeistertitel holten Mori Regina in der U14 weiblich und Popée Pototschnig in der U20 weiblich. Dritte Plätze steuerten Jana Eicher in der U16 weiblich und Isabelle Kreuter in der U20 weiblich bei. Ebenso wie Lara Schorsch im Crosslauf der U12 weiblich.



WIR WÜNSCHEN IHNEN BESONDERE
UND FRIEDLICHE FESTTAGE.



**ELEKTRO
HEIZUNG
SANITÄR**

**TR Elektro-
Haustechnik GmbH**
T 0664 88 739 300
E office@tr-tech.at
Betriebsstraße 2 • 9131 Grafenstein



Das Team der
**STADT
Apotheke**
VÖLKERMARKT
wünscht Ihnen
*ein besinnliches
Weihnachtsfest*

Wir haben für Sie offen:
Mo. - Fr.: 8:00 - 18:00
Sa.: 8:00 - 12:00

www.stadt-apotheke.at - 04232 4230
Hans Wiegele Straße 10, Völkermarkt

Bildung ohne Grenzen.

Schulformen: Gymnasium/Realgymnasium

NEU ab der 1. Klasse: Musikzweig in neuem Design!

Ab der 3. Klasse: eine zweite lebende Fremdsprache (FRA | ITA | SLO) oder Informatik als wählbares Pflichtfach

Zusatzangebote: Nachmittagsbetreuung | Freigegegenstände: ITA & SLO ab der 1. Klasse | Fußball (Mädchen & Burschen), Volleyball | Schach | Peer Meditation | Naturwissenschaftliche Übungen | Chor und Schulband | Soziale Projekte und Erste-Hilfe-Kurse | Alpen-Adria-Projekte | Bühnenspiel | Cambridge Certificate | AAG TechLab | Spanisch

Tag der offenen Tür: 9.1.2026

+43 4232/32 10
alpen-adria-gymnasium.at

Anmeldetermin:
6. - 27.2.2026

Wir planen die Zukunft.





▲ Bericht der Freiwilligen Feuerwehr St. Margarethen ob Töllerberg



Seit über **141 Jahren** steht die Freiwillige Feuerwehr St. Margarethen ob Töllerberg für **Einsatzbereitschaft, Zusammenhalt und Verantwortung**. Ob Brandbekämpfung, Katastrophenschutz oder technische Hilfeleistung – **rund um die Uhr** sind unsere Mitglieder für die Bevölkerung da. Jedes Jahr werden wir zu rund 60 Einsätzen gerufen, wobei wir auch schon 200 Einsätze im Jahr hatten. Die Motivation der Mitglieder ist sehr hoch, das spiegelt sich auch in der Ausbildung wider. Jedes Jahr werden rund 30 Übungen abgehalten und an 50 Kursen an der Landesfeuerwehrschule teilgenommen.

Ein besonderes Augenmerk legen wir auf die **Ausbildung unserer Jugend** – denn sie sind die Zukunft unserer Feuerwehr. Der starke **Teamgeist** und die tiefe **Verankerung in unserer Gemeinde** machen unsere Feuerwehr zu etwas ganz Besonderem.

Feste feiern – Gemeinschaft leben

Mit Veranstaltungen wie dem Kirchtag stärken wir nicht nur den Zusammenhalt in unserer Gemeinschaft, sondern geben auch etwas zurück – für eine sichere und lebenswerte Gemeinde. Die Einnahmen helfen uns, wichtige Anschaffungen zu finanzieren und so die Arbeit der Feuerwehr nachhaltig zu sichern.

Nach fast 50 Jahren Nachkirchtag haben wir auf veränderte Lebensgewohnheiten reagiert und den Vorkirchtag ins Leben gerufen. Der neue Termin am Freitag hat sich absolut bewährt – gleiche Stimmung wie immer, einfach großartig.



Ein riesiges Dankeschön gilt allen Helferinnen und Helfern, die dieses Event möglich gemacht haben – und natürlich euch, unseren fantastischen Gästen!

Frühschoppen am Sonntag – Musik, Kulinarik & Familie

Auch am Sonntag wurde weitergefeiert: Beim traditionellen Frühschoppen sorgte die Band Salzburgsound für beste Stimmung, begleitet von kulinarischen Highlights und einem bunten Programm für die ganze Familie.

Wir durften viele Gäste begrüßen – darunter zahlreiche Ehrengäste und befreundete Feuerwehren aus der Umgebung.

Der Erlös dient wie immer für Sicherheit, Ausrüstung und Ausbildung in unserer Stadtgemeinde.

Ein großes Lob an unsere Jugendfeuerwehr, die uns mit vollem Einsatz unterstützt hat. Besonders stolz sind wir auf Franz Wieser-Lobnig und Fabio Jandl, die bei den Landesmeisterschaften das silberne und bronzene Strahlrohr gewonnen haben. Ihre Ehrung war ein echter Gänsehautmoment!

Die Feuerwehr St. Margarethen veranstaltet am 8.10. immer die 10. Oktoberfeier in St. Margarethen. Würdig umrahmt durch unseren Pfarrer und der MGV Scholle. Danach sind alle Anwesenden zu gratis Gulasch und Getränke eingeladen.

Auch die Jugend hat ihre eigene Veranstaltung: Sie verteilen am 23.12. immer das Friedenslicht aus Bethlehem vor dem Rüsthaus.

FactSheet

Aktive Mitglieder: 57

Jugendfeuerwehr: 24

Reservisten: 3

Altkameraden: 7

Gastmitglieder: 4

Kommandant: Hauptbrandinspektor Patrick Achatz

Kommandant Stv.: Brandinspektor Ronacher Johannes

Fuhrpark: Löschfahrzeug Wasser (LFAW), Mannschaftstransporter (MTF), Unwetteranhänger, Pumpenanhänger und KAT-Küche

Hilfsmittel: Waldbrandpaket, Hubwerkzeug, Schanzwerkzeug und vieles Mehr



Nächste Termine:

Friedenslicht der Feuerwehrjugend am 23.12.2025

Vorkirchtag am Freitag, den 17.7.2026

Frühschoppen am Sonntag, den 19.7.2026





▲ Mach mit beim „Mei Christkindl“ Malwettbewerb

WWW.VOELKERMARKT.GV.AT

VÖLKERMARKTER ADVENTZAUBER

**„Mei Christkindl“
MALWETTBEWERB**
FÜR KINDER VON 4 BIS 10 JAHREN!

**PREISVERLEIHUNG
AM 21. DEZEMBER**

SCAN ME!

Mit der Teilnahme am Wettbewerb und der Anwesenheit bei der Preisverleihung erklären sich die Teilnehmenden und deren Erziehungsberechtigte mit der Anfertigung von Fotos durch die Stadtgemeinde Völkermarkt bzw. von dieser Beauftragten zur Verwendung in Medienberichten der Stadtgemeinde Völkermarkt einverstanden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Teilnahmebedingungen & Wettbewerbsdetaills unter: www.voelkermarkt.gv.at

Du bist zwischen 4 und 10 Jahre alt? Dann mach mit beim großen Weihnachts-Malwettbewerb!

Dieses Jahr möchten wir sehen, wie DU dir das Christkind vorstellst! Mit goldenen Haaren, blauen Flügeln oder vielleicht mit einem funkelnden Stern in der Hand? Male deine Idee auf ein DIN A4 Blatt – ganz wie du willst! Ob mit Buntstiften, Wasserfarben, Kreide oder anderen Materialien: Deiner Fantasie sind keine Grenzen gesetzt.

Wichtig: Damit wir dein Kunstwerk richtig zuordnen können, fülle bitte den Teilnahmechein vollständig aus. Nur Arbeiten, deren Teilnahmechein vollständig ausgefüllt und unterschrieben auf der Rückseite der Arbeit angebracht ist, können am Wettbewerb teilnehmen. Du hast viele Ideen? Super! Du kannst so viele Zeichnungen einreichen, wie du möchtest – jede davon hat die Chance zu gewinnen!

Dein Bild kannst du bis spätestens 18. Dezember 2025, 12:00 Uhr abgeben. Du hast mehrere Möglichkeiten:

- persönliche Abgabe während der Parteienverkehrszeiten im Tourismusbüro der Stadtgemeinde Völkermarkt, Hauptplatz 1, 9100 Völkermarkt
- per Einwurf in den Briefkasten der Stadtgemeinde Völkermarkt
- per Einwurf in das Weihnachts-Malwettbewerbspostfach am

mittleren Hauptplatz (vor dem Geschäft Pearle-Optik)

Die Jury bewertet die Bilder in zwei Altersgruppen:

- Altersgruppe 1: Kinder von 4 bis 7 Jahren
- Altersgruppe 2: Kinder von 8 bis 10 Jahren

In jeder Altersgruppe gibt es jeweils großartige Preise zu gewinnen!

Altersgruppe 1: 4 – 7 Jahre

1. Platz: 100 € Restaurantgutschein von der Pizzeria Don Carlo
2. Platz: Kinder-City Roller
3. Platz: 75 € Wert-Gutschein vom Kinderbekleidungsgeschäft Malimi Kids Völkermarkt

Altersgruppe 2: 8 – 10 Jahre

1. Platz: 100 € Restaurantgutschein von der Pizzeria Caputo
2. Platz: Kärnten Card Gutschein für eine Kinder-Saisonkarte 2026
3. Platz: Kinder-Saisonkarte für das Schwimmbad Völkermarkt (Sommer-Saison 2026)

Die Preisverleihung findet am 21. Dezember 2025 um 17:00 Uhr am Unteren Hauptplatz in Völkermarkt statt. Im Falle eines Gewinns ist die Anwesenheit bei der Gewinnerbekanntgabe erforderlich. Also, schnapp dir deine Stifte und mach mit! Wir freuen uns auf dein einzigartiges Christkind!

DANKÜCHEN DIE NR.1 IN ÖSTERREICH
**KLAGENFURT - VÖLKERMARKT
EXKLUSIV**

Plan+Design Pirker GmbH
Völkermarkterstraße 236 - 9020 Klagenfurt
Tel.: 0463 / 31 00 75
Neben Burger King

WVH Küchen GmbH
IGP Süd 25 - 9100 Völkermarkt
Tel.: 04232 / 37 424

www.danklagenfurt.at

MALWETTBEWERB

(Bitte in Blockschrift ausfüllen!)

Vorname	<input type="text"/>	Nachname	<input type="text"/>
Straße/Nr.	<input type="text"/>		
PLZ/Wohnort	<input type="text"/>		
Telefon	<input type="text"/>	Geburtsjahr	<input type="text"/>
Schule	<input type="text"/>		
Klasse	<input type="text"/>		

Die Bedingungen für die Teilnahme am “Mei Christkindl”-Malwettbewerb 2025 mit dem Thema “Male das Christkind, so wie du es dir vorstellst!” finden Sie auf www.voelkermarkt.gv.at/buergerservice/maerkte. Die verpflichtenden Informationen nach der Datenschutzgrundverordnung können Sie auf voelkermarkt.gv.at unter “Datenschutz” nachlesen.

Hiermit melde ich Name der:des Erziehungsberechtigten:

mein Kind für die Teilnahme am “Mei Christkindl”-Malwettbewerb 2025 mit dem Thema “Male das Christkind, so wie du es dir vorstellst!” an. Ich nehme zur Kenntnis, dass die angegebenen Daten meines Kindes von der Stadtgemeinde Völkermarkt, in der die Mal- bzw. Zeichenarbeit abgegeben wurde, zur Gewinner:innenverständigung verwendet werden.

Der Malwettbewerb richtet sich an zwei Altersgruppen (Altersgruppe 1: 4-7 Jahre; Altersgruppe 2: 8-10 Jahre).

Hiermit melde ich mein Kind für die folgende Altersgruppe an:

(Bitte ankreuzen - nur eine Auswahl möglich)

- ☐ Altersgruppe 1: 4-7 Jahre
☐ Altersgruppe 2: 8-10 Jahre

(Bitte ankreuzen)

☐ Einwilligung zur Veröffentlichung: Für den Fall, dass mein Kind beim Malwettbewerb einen Preis gewinnt, gebe ich hiermit die Einwilligung, dass sein Name, Wohnort und seine Schulstufe/-klasse sowie die Zeichnung(en) und Fotos von der Preisverleihung von der Stadtgemeinde Völkermarkt auf der Internetseite der Stadtgemeinde Völkermarkt und den Social Media Kanälen des Wirtschaftsvereins Zukunft Völkermarkt sowie in der Gemeindezeitung und gegebenenfalls in Pressemitteilungen österreichischer Medien veröffentlicht werden.

Widerrufsrecht: Die Einwilligung zur Veröffentlichung ist freiwillig und nicht Voraussetzung für die Teilnahme am Malwettbewerb. Die Einwilligung kann auch nachträglich jederzeit formfrei widerrufen werden, z. B. mittels Brief an die Stadtgemeinde Völkermarkt, Hauptplatz 1, 9100 Völkermarkt, oder per E-Mail an voelkermarkt@ktn.gde.at. Durch einen nachträglichen Widerruf kann eine aufgrund der Einwilligung davor schon erfolgte Veröffentlichung nicht mehr gänzlich rückgängig gemacht werden.

Die personenbezogenen Daten der Teilnehmer:innen werden grundsätzlich für die Dauer von drei Jahren nach Beendigung des Gewinnspiels aufbewahrt.

Unterschrift der:des Erziehungsberechtigten:

Stempel Stadtgemeinde Völkermarkt:

Ort, Datum:

Eingereichte Arbeiten können nur dann am Wettbewerb teilnehmen, wenn der Teilnahmechein vollständig ausgefüllt und unterschrieben auf der Rückseite der Arbeit angebracht ist.

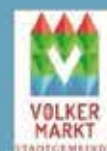


KINDER EISDISCO

14. Dezember 2025

16.30 Uhr bis 19.30 Uhr Hauptplatz in Völkermarkt

EINTRITT FREI





▲ PFLEGE.NAH.VERSORGUNG - Pflegekoordination in der Stadtgemeinde Völkermarkt

Mein Name ist **Melanie Hassler**, MA, ich bin Sozialarbeiterin und zuständig für die Pflegekoordination in der Stadtgemeinde Völkermarkt. **Ich berate kostenlos ältere Menschen und betreuende Angehörige!**

Die Beratung ist persönlich **bei Ihnen zu Hause, in meinem Büro oder telefonisch** zu den Themen:

- Pflegegeldanträge
- Behindertenparkausweis
- Hilfsmittel und Heilbehelfe
- der Inanspruchnahme von Entlastungsangeboten für Angehörige (Kurzzeitpflege, Urlaub für pflegende Angehörige etc.) sowie
- der Organisation des Betreuungsalltages oder eines ehrenamtlichen Besuchsdienstes

Mit diesem niederschweligen Angebot soll es gelingen, das selbstständige Wohnen in den eigenen vier Wänden trotz Hilfe- und Pflegebedürftigkeit möglichst lange aufrechtzuerhalten.

Dieses Serviceangebot wird gemeinsam mit der Stadtgemeinde Völkermarkt, dem Sozialhilfeverband, der Bezirkshauptmannschaft sowie der Abteilung 5 – Gesundheit und Pflege des Landes Kärnten umgesetzt. **Ich freue mich auf Ihre Anfragen und stehe für nähere Informationen gerne zur Verfügung!**

Kontakt: Frau Hassler Melanie, BA MA

Tel.: 0664 8547 705, E-Mail: melanie.hassler@vk-gv.at

**Pflegenahversorgerin- Pflegekoordinatorin:
Stadtgemeinde Völkermarkt**



▲ ÖLI – Altspeisefett und – Öl-Sammelsystem

Wohin mit Altspeiseölen und –fetten?

😊 In den ÖLI dürfen Altspeisefette und –öle.

😞 Nicht in den ÖLI kommen mineralische Öle, Motoröle etc.

Wo bekomme ich den ÖLI Kübel?

Den gratis ÖLI Kübel bekommen Sie sowohl im Gemeindeamt im Umweltreferat als auch im Ge-genzug zur Abgabe des vollen Kübels am Altstoffsammelzentrum Höhenbergen.

Entsorgungsmöglichkeit

Ausschließlich am Altstoffsammelzentrum in Höhenbergen Montag und Mittwoch 13.00 - 17.00 Uhr und Freitag 13.00 - 16.30 Uhr.



▲ De-minimis-Förderung

- Besamungsscheine künstliche Besamung Schweine
- Besamungsscheine künstliche Besamung Rinder
- Zuchtterrankäufe
- Anträge Tierschadenhilfsfonds
- Deckscheine Genossenschaftstiere

Die Stadtgemeinde Völkermarkt weist darauf hin, dass Besamungsscheine für Rinder und Schweine, Anträge auf Zuchtterrankäufe usw. vom 1.1.2025 bis 30.11.2025 ab sofort, jedoch bis spätestens 12. Dezember 2025

bei der Stadtgemeinde Völkermarkt (Landwirtschaftsreferat, Parterre, Zi.Nr. 3) einzureichen sind.

Besamungen vom Dezember 2025 können erst im Haushaltsjahr 2026 abgerechnet werden.

▲ Entsorgung von Christbäumen!

Seitens des Umweltreferates der Stadtgemeinde Völkermarkt wird mitgeteilt, dass für GemeindebürgerInnen die Möglichkeit besteht, Christbäume bei nachstehenden Sammelstellen abzugeben.

Da die Bäume zu Hackgut weiterverarbeitet werden, bitte nur Christbäume ohne Schmuck und Lametta abgeben!!

Sammelplätze:

- Müllinsel Raiffeisenstraße
- Müllinsel Kreuzbergstraße
- Müllinsel Ritzing – Kreuzung Enzianweg
- Spielplatz Ritzing
- Müllinsel Bürgerspital
- Müllinsel (Schwimmbadparkplatz)
- Müllinsel Lagerhaus
- Neubruck (freie Fläche Kreuzung Eichenweg)
- Müllinsel – Martin-Hosp-Straße (St.Margarethener Straße)
- Martin-Hosp-Straße (Spielplatz beim Heizwerk)
- Haimburg (Parkplatz Kirche)
- Tainach (Müllinsel beim Friedhof)

Die Christbäume können bis 31. Jänner 2026 bei diesen Sammelplätzen abgestellt werden!



Öffentlicher NOTAR
**Dr. Reinhard KERN
& Partner**



Hauptplatz 17
A-9100 Völkermarkt
Tel. 04232/22 37, Fax DW 22
office@notar-kern.at

- > Gesellschaftsrecht
- > Unternehmensumgründungen
- > Vertragsrecht
- > Erbrecht und Testamente
- > Nachlassregelungen
- > Grundbuch und Firmenbuchanträge
- > Treuhandschaften

▲ Neubau des Bundesschulzentrums Völkermarkt auf Kurs – Gleichenfeier als Meilenstein

Der Neubau des zukunftsweisenden Bundesschulzentrums in Völkermarkt schreitet plangemäß voran. Rund ein Jahr nach dem offiziellen Spatenstich fand kürzlich die traditionelle Gleichenfeier statt, die das Erreichen eines wichtigen Bauabschnitts markiert. Das Projekt, das Gymnasium und Handelsakademie unter einem gemeinsamen Dach vereint, nimmt sichtlich Gestalt an. Künftig sollen hier 28 Klassen des Gymnasiums und 10 Klassen der HAK Platz für rund 900 Schülerinnen und Schüler bieten.

Zukunftsweisende Architektur und Energieeffizienz

Die Planung des Gebäudekomplexes stammt aus der Feder der Atelier Frühwirth ZT GmbH, die als Siegerin aus dem Architekturwettbewerb hervorging. Bereits in der Bauphase erhielt der Neubau aufgrund seiner durchdachten städtebaulichen Einbindung und seiner energieeffizienten Architektur eine Auszeichnung des Wirtschaftsministeriums als „klimaaktives“ Projekt.

Architektonisch setzt sich das Zentrum aus zwei unterirdisch miteinander verbundenen Baukörpern zusammen: einem viergeschossigen Schulbau und einem eingeschossigen Sporthallenbau.

Als Bauherr fungieren die Kärntner Bildungsdirektion gemeinsam mit der Bundesimmobiliengesellschaft (BIG).

Die Gleichenfeier fand im Beisein zahlreicher Ehrengäste statt, darunter Bildungsdirektorin Isabella Penz, Siegfried Torta (Abt. Präs./2 – Budget, Wirtschaft und Recht der Bildungsdirektion), Franz Hermann-Makotschnig (BIG) und Direktorin Elvira Steindorfer und Bürgermeister Markus Lakounigg.

Termingerechte Fertigstellung

Das Schulbauprojekt Völkermarkt hält sowohl den ursprünglich budgetierten Kostenrahmen von rund 54 Millionen Euro (inklusive Bau und Einrichtung) als auch den vorgesehenen Zeitplan ein. Die Übersiedlung in das neue Gebäude ist für die Sommerferien 2026 angesetzt. Der erste Schultag in der neuen, modernen Umgebung wird bereits im Rahmen der Sommerschule im August 2026 über die Bühne gehen.

Bürgermeister Markus Lakounigg sieht den Neubau des Bundesschulzentrums als einen wichtigen Meilenstein für die Stadtgemeinde Völkermarkt. Die termingerechte Fertigstellung des lange erwarteten Leuchtturmprojektes markiert einen bedeutenden Fortschritt für die Stadtgemeinde Völkermarkt und die gesamte Region.



© Bildungsdirektion



© PORR



Geschenkidee:

Original Zeitung von jedem Tag 1900-2023
Jahrgangs-Weine von jedem Jahr 1920-2023
Tel. 01/7180800 | www.historia.at
littlestars-shop.at - Geschenke für Kinder
personalisiert mit Namen/Widmung/Spruch
HISTORIA GMBH www.historia.at

DurchDACHte Lösungen!

MEISTERBETRIEB JERNEJ

JK DACH
GmbH & Co KG

Littermooserweg 22
A-9122 St. Kanzian
Tel.: +43-4239-3130
Fax: +43-4239-3130-16
www.jkdach.com
office@jkdach.com

Unsere Leistungen:

- * Dachdeckerarbeiten
- * Spenglerarbeiten
- * Kaltdächer
- * Flachdächer
- * Schwimmbeckenfolien
- * Sonnenkollektoren
- * Photovoltaikanlagen
- * Fassadenverkleidungen
- * Dachsanierungen

**Ihr heimischer Bedachungs-
spezialist wo Qualität,
Zuverlässigkeit und Preis
stimmen**

Das JK-Dach-Team wünscht
allen Gemeindebürgern ein
frohes Weihnachtsfest mit
viel Glück, Kraft und
Gesundheit im neuen Jahr!



▲ Frauen Talk in der Neuen Burg in Völkermarkt: „Reden wir über die Wechseljahre!“

Am 6. November 2025 lud die **Gesunde Gemeinde Völkermarkt** gemeinsam mit dem Land Kärnten, Abteilung Frauengesundheit, zu einem besonderen Abend in die **Neue Burg in Völkermarkt** ein.

Unter dem Motto „Reden wir über die Wechseljahre“ stand ein Thema im Mittelpunkt, das viele Frauen betrifft, aber noch immer zu selten offen besprochen wird.

Nach der Filmvorführung „**The M- Factor**“, die das Thema Wechseljahre aus unterschiedlichen Perspektiven beleuchtete, folgte ein **Podiumsgespräch mit Dr.in. Susanne Springer**. Die Expertin gab wertvolle medizinische Einblicke, räumte mit gängigen Mythen auf und ermutigte Frauen, diese Lebensphase mit Selbstbewusstsein und Wissen zu gestalten.

Moderiert wurde der Abend von **Martina Klementin**.

Im Anschluss bot ein **gemütliches Beisammensein** Gelegenheit zum persönlichen Austausch.

BesucherInnen konnten auch die Möglichkeit nutzen, sich am Informationsstand der **WIFF Frauen- und Familienberatung** über das vielfältige Beratungsangebot zu informieren. Die Fachberaterinnen standen dabei für individuelle Fragen zur Verfügung. **VIELEN DANK** auch an dieser Stelle an die **WIFF Frauen- und Familienberatung** für die Kooperation und für euer Kommen.

Die Gesunde Gemeinde Völkermarkt mit Arbeitskreisleiterin Furian Carmen und Rausch Sabine möchte sich bei Evelin Potoschnig vom Land Kärnten für die gute Zusammenarbeit bedanken. Vor allem aber **DANKEN** wir allen Besucherinnen und Besuchern für ihr Kommen.

„Nur gemeinsam können wir das Bewusstsein für Frauenge-



sundheit stärken. Wir laden sie alle ein, weiterhin über die Wechseljahre zu sprechen und sich gegenseitig zu unterstützen“, betont abschließend die Arbeitskreisleiterin der Gesunden Gemeinde Völkermarkt.

▲ Abschlussveranstaltung des Blumenschmuckwettbewerbs 2025

Am 24. Oktober 2025 fand im Gasthaus Altes Brauhaus die feierliche Abschlussveranstaltung des Blumenschmuckwettbewerbs 2025 statt. Rund 50 Teilnehmerinnen und Teilnehmer folgten der Einladung und kamen zu einem gemütlichen Beisammensein zusammen, um das gemeinsame Engagement für einen blühenden und lebenswerten Ort zu feiern. Bei einem hervorragenden Essen wurden in angenehmer Atmosphäre viele anregende Gespräche geführt und Erfahrungen rund um den Blumenschmuck ausgetauscht. Im Anschluss fand die feierliche Urkundenüberreichung statt: Als Ausdruck der Wertschätzung erhielten alle Anwesenden eine Urkunde sowie ein

kleines Blütenpräsent als Symbol des Dankes. Der Nachmittag klang bei Kaffee und einem gemütlichen Plausch harmonisch aus. Es war ein rundum gelungener und schöner Abschluss eines erfolgreichen Wettbewerbsjahres.

Die Stadtgemeinde Völkermarkt bedankt sich herzlich bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für das große Interesse am Blumenschmuckwettbewerb, bei den Gärtnerinnen und Gärtnern der Stadtgemeinde für die liebevolle Gestaltung und Pflege der öffentlichen Plätze sowie beim Gasthaus Altes Brauhaus für die hervorragende Bewirtung.









DIE EINFACHSTE RECHNUNG DES WINTERS!

**Ski
+ Snowboard
+ Tourenski
+ Langlaufen
+ Rodeln
= GOLDECK!**

**IN NUR 70 MINUTEN VON VÖLKERMARKT
DIREKT INS WINTERABENTEUER FÜR DIE
GANZE FAMILIE!**

Ticket jetzt online
kaufen: Geld und
Zeit sparen!



Follow us on   @GoldeckMeinSportberg

www.sportberg-goldeck.com



**Raiffeisenbank
Völkermarkt-Bleiburg-Brückl**



**MEHR ALS EIN
GESCHENK**

Jetzt ein Raiffeisen
Club-Konto schenken!



Hauptplatz 12 | 9100 Völkermarkt | T. 04232 2215 | office@rb39546.at



FROHE
WEIHNACHTEN
&
EIN GUTES
JAHR 2026
wünscht das
Blumen Wanda-Team!

Geschenkideen
Florales
schenken
verwöhnen

Blüten & Feines am Turm
Wanda

dekoriere
Feinkost
feiern
mitbringen



Herzog-Bernhard-Platz 1
9100 Völkermarkt
+ 43 4232 40160
info@blumen-wanda.at



blumen-wanda.at

Folge uns

Öffnungszeiten um
Weihnachten & Silvester

22. und 23.12., 9 – 18 Uhr
24.12., 8.30 – 12.30 Uhr
29. und 30.12., 9 – 18 Uhr
31.12., 8.30 – 12.30 Uhr